EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Editor-Director: CARLOS HERRANZ CANO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 ✦ 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) ✦ Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Miércoles 22 de noviembre de 1995
Año XCV.— Núm. 29.261

En el accionariado de la nueva entidad participa la Caja de Ahorros de Segovia

Probanca prestará servicios especializados y potenciará el comercio exterior

El banco privado de negocios Probanca fue presentado ayer en Madrid como una entidad que prestará servicios financieros especializados, con especial promoción del comercio internacional y el asesoramiento para la creación de empresas hispano-argentinas.

FERNANDO PEÑALOSA

De izquierda a derecha, en la foto, Palomo, el presidente del Banco de la Provincia y Escribano.

La nueva sociedad está participada por tres cajas de ahorro: Baleares, Segovia y Santander y Cantabria, y por el Banco de la Provincia de Buenos Aires. El presidente y el director de Caja Segovia, Octaviano Palomo y Manuel Escribano, han sido nombrados vicepresidente primero y consejero de la nueva entidad, respectivamente.

Durante una conferencia de prensa los dirigentes de Probanca señalaron que aunque nace con la ficha bancaria de Bancantabria no tiene nada que ver con la antigua entidad ya que sus pérdidas desaparecieron tras una operación de reducción de su capital social y de una ampliación de capital del mismo.

También destacaron que las entidades que forman Probanca trabajaran para servir de puente entre sus áreas económicas, es decir los países de la UE y los de Mercosur.

(Pág. 5)

Un acuerdo pone fin a la sangrienta guerra en Bosnia

Los presidentes de Serbia, Croacia y Bosnia-Herzegovina lograron ayer finalmente, un acuerdo de paz para acabar con la contienda bélica más sangrienta que ha habido en Europa desde la Segunda Guerra Mundial.

El tratado, un difícil y complejo equilibrio político y territorial, reconoce la existencia de una sola Bosnia dentro de las actuales fronteras pero formada por dos entidades, una federación musulmanocroata y una "república" serbobosnia.

"Finalmente, el pueblo bosnio abandonará los horrores de la guerra para buscar una paz esperanzadora", declaró el presidente estadounidense, Bill Clinton, al anunciar el acuerdo en una intervención pública desde la Casa Blanca.

La guerra en los Balcanes ha causado al menos 250.000 muertos y más de dos millones de refugiados de las tres comunidades. El acuerdo de paz será firmado formalmente dentro de unos días en París.

(Pág. 16)

Los dimisionarios de la Cámara de Comercio insisten en la destitución de Palomo

Los miembros dimisionarios del plenario de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia solicitaron ayer la mediación del Procurador del Común en el conflicto que mantienen desde el año pasado con el actual comité ejecutivo de esta institución, presidida por Octaviano Palomo.

Los opositores piden que el Procurador requiera al consejero de Industria, Comercio y Turismo, Tomás Villanueva para que de "las órdenes oportunas" tendentes a la destitución de Palomo como presidente de la institución cameral.

Asimismo, señalan que se proceda a la disolución de los órganos de gobierno de la Cámara, designando para regirla una comisión gestora .

La representante del Procurador del Común explicó que esta petición será estudiada para ver si procede ser admitida a trámite por esta institución.

(Pág. 8)

Rechazada la proposición no de ley de Coalición Canaria de disolver las Cortes

El pleno del Congreso rechazó anoche la proposición no de ley de Coalición Canaria (CC) que pretendía instar al presidente del Gobierno a disolver las Cortes "lo antes posible" y convocar elecciones generales a finales del mes de enero y no en marzo como ha anunciado Felipe González. Apoyaron la iniciativa el PP e IU, lo que supuso 153 votos favorables, frente a 174 en contra y 4 abstenciones.

Los portavoces de los grupos que se opusieron coincidieron en la necesidad de que haya elecciones pero recordaron que Felipe González ya ha anunciado los comicios para marzo.

José Carlos Mauricio (CC) denunció el "bloqueo constitucional" que supone el hecho de que no haya mayorías para plantear una cuestión de confianza o una moción de censura.

(Pág. 15)

AL DIA

4 Segovia conmemorará su declaración como ciudad Patrimonio.

7 El PSOE denuncia "lentitud" en la resolución del concurso de basuras.

15 CiU no apoyará la comparecencia de González en la Comisión GAL.

16 Aumentan los apoyos para la candidatura de Solana a la OTAN.

El creador del juego, durante el acto de presentación. JUAN MARTIN

Agustín Fonseca afirma que el II Juego de Segovia será "más enigmático"

La Asociación de Comerciantes de la Calle Real presentó ayer la segunda edición del Juego de Segovia, creado por el arquitecto Agustín Fonseca, creador del "Juego más difícil del verano" que organiza el diario "El País". Para este nuevo desafío, —que comenzará el 3 de diciembre— Fonseca ha diseñado una estructura basada en descubrir la identidad de cuatro personajes fantasmas a través de distintas pistas, fotografías, o jeroglíficos, dándole un carácter "mas enigmático. Para resolver los distintos problemas, serán elementos imprescindibles EL ADELANTADO y Radio Segovia.

(Pág. 11)

M.C.D. 2022

Miércoles 22 noviembre

CALENDARIO

PARA HOY:
Van 326 días, faltan 39.
Sol: De 8,08 a 17,53.
Luna: De 07,41 a 18,04.
Luna nueva hoy en: Escorpión.
Semana 47.

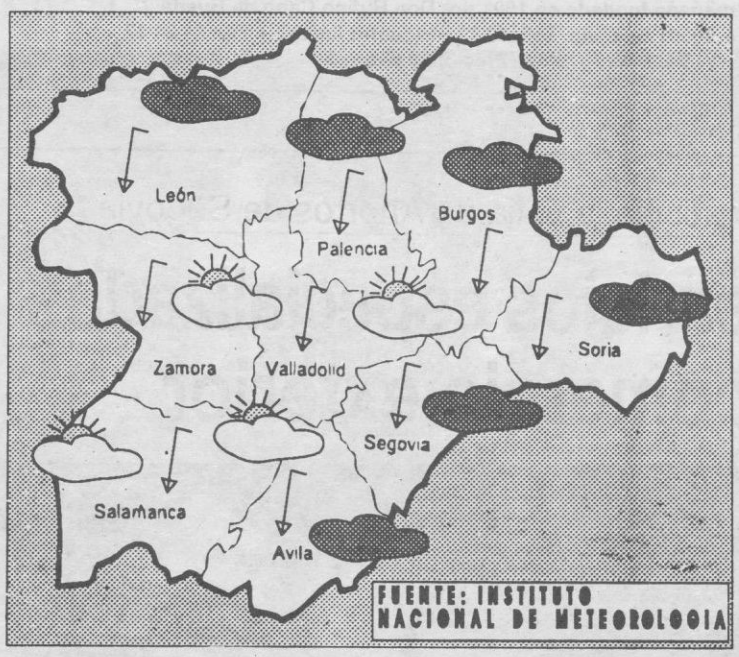
SANTORAL

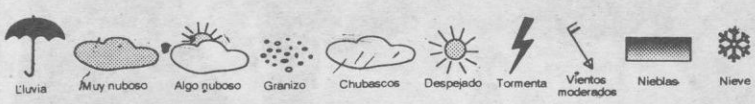
Hoy: Cecilia, patrona de los músicos, Eugenia, Daniel, Esteban, Filemón, Julián, Marcos, Mauro.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: López Cuerdo, plaza del Corpus, número 1.

TERMOMETRO





PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M²
Avila	16,6	10,0	
Burgos	16,0	9,5	0,4
León	13,2	8,6	3,0
Palencia	14,7	8,3	0,4
Salamanca	16,4	10,7	0,9
Segovia	17,6	11,8	
Soria	16,4	4,4	3,0
Valladolid	16,4	9,4	0,3
Zamora	16,4	12,4	1,4

TEMPERATURAS EN NOTABLE DESCENSO

Hoy, poco nuboso con intervalos nubosos en la sierra; temperatura en moderado a notable descenso con posibilidad de heladas nocturnas, las máximas estarán comprendidas entre 9 y 11 grados, y mínias previstas para la próxima madrugada entre 1 y 3 grados; vientos de componente norte, moderados.

ADEMAS

Título de Formación Profesional

El plazo de inscripción para poder presentarse a las pruebas de evaluación de enseñanzas no escolarizadas para la obtención del título de Formación Profesional de primer grado ha sido abierto el pasado día 13 y durará 10 días hábiles. El IES "Ezequiel González" acogerá los exámenes de técnico auxiliar de farmacia, clínica, delineante, peluquería y madera. En el "Angel del Alcázar" se desarrollarán las correspondientes a construcciones metálicas, mecánica, mecánica del automóvil, electricidad del automóvil, cocina y servicios; y en el "María Moliner", electricidad, electrónica y administrativo y secretario.

Hermandad de Donantes de Sangre

Hoy miércoles, 22 de noviembre, se realizarán extracciones en el centro médico de Turégano, en horario de 17,30 a 19,30 horas, a cargo del equipo del Servicio de Hematología del Hospital General.

Fe de erratas

Por un error en el sistema informático, en nuestra edición de ayer, la noticia publicada en la página 8 con el título "Legalizar las drogas reduciría las enfermedades entre los toxicómanos" no aparecía transcrita correctamente.

Por otra parte, en la página 7, en la información en que se hablaba del director general de Turismo se decía que el secretario territorial de la Junta es Sergio Gozalo, cuando realmente este cargo es ocupado por Emilio López.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

■ EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— Pintura (Paisajes). Núñez de Celis. Hasta el 8 de diciembre.

— Miguel A. Gil Fernández. Hasta el 26 de noviembre.

Sammer Gallery (Juan Bravo, 25)

— "El realismo, hoy". Aldo Bahamonde, Goyo Domínguez, Soledad Fernández, Antonio Miguel González, Eduardo Laborda, Juan Carlos Lara, Felipe Santamans.

Galería Coscoja (Marqués del Arco, 26)

— Pintura y escultura de Pablo Siebel y fotografía de Sandra Barrilaro.

Parador de Turismo

— Oleos. Jitka Bartosova. Durante todo noviembre.

La Alhóndiga

— Certamen autonómico de artes plásticas, 95. Hasta el 30 de noviembre. Horario exposición: De 18,30 a 21,00 horas.

Bar Santana

—Muestra fotográfica "Ilusiones", de Francisco Javier Sanz. Hasta el 30 de noviembre.

Centro Social "Caja Segovia"

— Fotografías del claustro de San Bernardo de Sacramenia. Hasta el 30 de noviembre. Horario: De 11,00 a 13,00 y de 16,00 a 20,00 horas.

Casino de la Unión (Sala Unturbe)

— Pintura. Volodia Popov. Hasta el 30 de noviembre.

Casa de los Picos

— "Nuestras propias soluciones". Parques Nacionales y Asociación para el Estudio del Paisaje. Hasta el 24 de noviembre.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptrico esférico".

Horario de visitas: De 11,00 a 20,00 horas ininterrumpidamente. Los lunes y los martes, las salas permanecerán cerradas. Lunes y martes, así como los demás días, podrán acoger a grupos de más de 15 personas siempre que se solicite cita previamente.

TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho

— Pintura. Patricia H. Azcárate. Hasta el 30 de noviembre.

SANTANDER

Mesón Segoviano

— Tallas de madera. Esteban Santiuste Viniegra. Hasta el 30 de noviembre.

■ CONVOCATORIAS

Def con Dos

El vienes día 24, a las 23,00 horas, en la sala Babalú, concieto de Def con Dos. Venta de entradas en Santana, Araña, y Tótem-Vértigo.

Jornadas del Paisaje

Hasta el 24 de noviembre se celebra la VIII edición de las Jornadas del Paisaje, esta vez bajo el lema "La conservación del paisaje rural". Las sesiones se desarrollarán en el Colegio Universitario de Segovia, en horario de mañana y tarde; la presentación de comunicaciones y los talleres en el CENEAM, en Valsaín. En la jornada de hoy a lo largo de la mañana serán presentadas varias comunicaciones y en la sesión de tarde se analizará desde diversos puntos de vista los sistemas agrarios extensivos en España. A las 19,30 horas mesa redonda sobre el tema "Educar y sensibilizar hacia nuestos paisajes rurales".

Santa Cecilia

—Asociación Cultural "*Banda de Música de El Espinar*". Con motivo de la celebración del día de Santa Cecilia, patrona de la música, ha organizado para hoy miércoles, 22 de noviembre, una serie de actos. A las 11,30 horas, procesión , a las 12,00, eucaristía, a las 13,00 horas, vino español y a las 20,00 horas, refresco. Las dos últimas actividades tendrán lugar en la Academia.

— *Phillip Dyson.* La academia Kent Música entrega al pianista británico Phillip Dyson un diploma en una ceremonia en la que Dyson interpretará algunas de sus obras. Hoy día 22 de noviembre (Día de Santa Cecilia, patrona de la música), a las 20,00 horas, en la calle Pascual Marín, 30.

— *Conservatorio de Música.* Concierto en honor de Santa Cecilia, a cargo de los alumnos premiados en el curso 94/95. Hoy miércoles a las 20,00 horas con entrada libre.

— *Agrupación musical "Santa Eulalia".* A las 13,00 horas misa en la iglesia de Santa Eulalia, a las 13,45 desfile de gala de la banda de cornetas y tambores y del grupo de majorettes de la agrupación, recorriendo la plaza de S. Eulalia, Somorrostro, Muerte y Vida, San Francisco, Azoguejo, Calle Real y Plaza Mayor. A las 15,00 horas comida de hermandad y a las 18,00 campeonato de mus y tute.

100 años de cine

Cine Club UNED. Ciclo "Comedia clásica norteamericana". Hoy miércoles, "Luna nueva" de Howard Hawks. A las 20,00 y 22,30 horas. Salón Caja Segovia, entrada libre. Para mañana jueves la pelicula prevista es "The Palm Beach story" que sustituye a "Los viajes de Sullivan", ambas de Preston Sturges.

Fraternidad Cristiana

La FRATER de Segovia celebra del 24 al 26 de noviembre su 25 aniversario.

▼ BONOLOTO

Martes, 21

10	11	24	30
34	Com. 48 Rein. 2		49

Lunes, 20

3	4	16	37	39	40	Com. 38 Rein. 9

Viernes, 17

5	13	20	33	42	45	Com. 48 Rein. 4

Miércoles, 15

4	9	23	29	35	43	Com. 22 Rein. 16

▼ PRIMITIVA

Sábado, 18

4	9	10	29	35	40	Com. 12 Rein. 7

Jueves, 16

1	9	11	17	32	36	Com. 38 Rein. 7

▼ ONCE

Lunes, 20	88.111
Martes, 21	75.205
Miércoles, 15	16.802
Jueves, 16	57.839
Viernes, 17	95.146
	Serie 132

M.C.D. 2022

La FRATER

Reflexiones en sus 25 años

ANGEL GALINDO GARCIA

TIENE veinticinco años. Su nombre es FRATER. La Fraternidad Cristiana de Enfermos y Minusválidos es una institución de laicos cristianos que nació en Francia hace cincuenta años y su presencia en Segovia data desde veinticinco. No conozco en profundidad su carisma, pero la ternura que transmiten me ha enseñado a discernir la belleza y densidad de las relaciones humanas. Aunque no estoy autorizado para escribir en su nombre, los lectores de EL ADELANTADO DE SEGOVIA me permiten hoy que me convierta en "eco" de su iconalidad trascendente y de sus muestras de alegría y esperanza presentando algunas reflexiones al ritmo de estos veinticinco años de presencia en Segovia.

En la FRATER de Segovia puede descubrirse que la esperanza cristiana es gozosa. Si pudiéramos meternos en su "pellejo" encontraríamos que, aunque sabemos que la espera puede hacerse larga, siempre el bien y el amor que va a venir del amigo, del acompañante "fraterno" o del compañero de enfermo les llena de gozo. La esperanza lo es porque está compuesta de deseo y de certeza. Cuando el "fraterno" alarga la mano o el rostro y está a punto de tocar o alcanzar lo que desea, el deseo desaparece y la espera termina. Entonces sólo queda el amor y la ternura.

La FRATER, dentro de la sociedad segoviana, se ha convertido durante estos años en un signo profético. Su presencia silenciosa en medio de la Iglesia, su talante abierto a la solidaridad con las "Fraters" de otras provincias y sus encuentros y convivencias en compañía de los fraternos son figura de la levadura en la mesa. Por otra parte, en un mundo en el que predomina el interés, en el que tanto trabajo cuesta aprender a compartir; en un mundo egoísta y mezquino, insolidario hasta la crueldad; en un mundo que defiende por todos los medios sus propiedades y posesiones... la FRATER lanza llamaradas de generosidad, se está convirtiendo en parábola de donación, es signo de intercambio y es testimonio de fraternidad. Allí he visto muchas veces que los bienes, materiales y espirituales, se ponen en común; allí he visto a un pequeño grupo convirtiéndose en profecía de generosidad.

La FRATER no necesita muchas cosas para vivir su carisma

La FRATER es profecía de pacificación y misericordia. En un mundo de grandes tensiones, incapaz de apagar las guerras y el terrorismo; en este mundo violento y competitivo, agresivo en los gestos y en el lenguaje, he visto a la FRATER siendo espacio de reconciliación, mesa de diálogo, cancha de buen juego y remanso sereno. En medio de una sociedad sin corazón, fascinada por el éxito y el placer; en un mundo que se deja seducir por los que triunfan, encerrado en su propio narcisismo; en un mundo que margina a los débiles y dolientes... se puede descubrir que la FRATER tiene vocación de ser pequeño corazón dentro de la masa social para volcarse en favor de los más necesitados.

La FRATER no necesita muchas cosas para vivir su carisma. Su presencia en medio de este mundo es "una bofetada" a la sociedad e consumo. El consumo de tantas cosas hace que el hombre gane materia y pierda espíritu. Hoy nos llenamos de cosas y nos vaciamos de sentimiento. Las cosas acaban poseyéndonos.

Ellas nos mandan, nos agobian y nos secan el jugo. ¿Tenemos cosas o las cosas nos tienen a nosotros? Trabajamos por ellas, nos ilusionamos por ellas, nos enamoramos de ellas. A ellas servimos, por ellas nos desvivimos, es decir, por ellas nos quitamos la vida. Frente a todo esto, encontré en la FRATER una llamada a la gratitud, donde se ama a las personas por sí mismas, donde se experimente que el "fraterno" ama a las personas no para obtener beneficio sino porque sale del corazón. A través de este grupo redescubrí que, entre los hombres de hoy, quien mucho tiene es esclavo de ello y necesita tiempo para atenderlo.

En sus veinticinco años de presencia en Segovia alguien, con talante representativo de la socidad, debería decantar su tarea y estilo sin buscar intereses electoralistas. Alguna vez deberíamos fijarnos en las sonrisas y en los encantos de los pequeños sin olvidar sus lágrimas. Quien se apoye en los débiles tiene el futuro asegurado, pues la esperanza cristiana tiene su fundamento último en Dios. Al final la esperanza desaparecerá. Sólo quedará el amor y la ternura.

COMUN ICAL

Autonomías de casa grande"

VICENTE RUIZ DE MENCIA (Ical)

Una cosa es la España diversa, variada y rica en sus diferencias, con pleno derecho al gobierno regional de cada una de las diecisiete Comunidades y con aspiraciones y derechos para que desde la unidad del Estado se respete a cada uno sean gallegos, catalanes, andaluces o castellano-leoneses. Otra es lo que cuesta mantener activa la maquinaria de las autonomías y en ese sentido las cifras empiezan a preocupar de manera singular.

Tantos parlamentos, tantos gobiernos regionales sin que la Administración central haya reducido sustancialmente el enorme aparato burocrático, con duplicidad de servicios en las Administraciones parece un lujo que no va a ser posible mantener al ritmo de estos momentos.

Castilla y León ha aumentado su deuda en nueve mil millones de pesetas durante el presente año, tiempo de crisis y debiera ser austeridad, pero en cada una de las Comunidades Autónomas se entienden las cosas de muy diversa manera. José María Aznar, cuando las urnas le concedan el relevo en La Moncloa se va a encontrar con un país más endeudado que lo que él piensa y con una necesidad fija inaplazable que de verdad nos apretemos el cinturón todos.

Según las cifras que servía ICAL en las últimas horas, Cataluña tiene un volumen de deuda que a finales del presente año puede alcanzar el billón de pesetas; 660.000 es lo que debe Andalucía; Madrid más de 400.000, Galicia, 318.000 millones de deuda acumulada. Sólo Castilla-La Mancha, de Bono, Cantabria y Murcia han conseguido reducir su deuda, las demás han aumentado y de manera espectacular. Más de cuatro billones de pesetas es la deuda de las diecisiete Comunidades, siendo de casi cien mil millones de pesetas la de nuestra región, no de las que más, evidentemente, pero el volumen de crecimiento sí debe inquietarnos.

A este ritmo no es de extrañar que el expresidente Adolfo Suárez, que ha roto su silencio para recordar que está políticamente jubilado, haya mostrado su inquietud, no sólo por la corrupción o los escándalos que cada día aparecer en los periódicos. El ilustre abulense y padre de la transición ha venido a decir que aquello que más le preocupa es el déficit público que es realmente importante y aquí nadie pone coto a los gastos mientras se reparten los fondos de una manera alegre y secreta.

Esta España de final de siglo ha de detenerse a reflexionar, no por el paso que se vaya a dar en el nuevo año, sino porque el ritmo de gasto no hay quien lo soporte y son precisamente las Comunidades Autónomas las que están aumentando la cuenta de una manera alarmante. Nadie quiere ser menos, pero nadie es más a la hora de poner orden en los gastos que se cuentan ya con billones de pesetas.

Una de las claves de una buena gestión es saber reducir el despilfarro antes que las deudas corten el camino del mañana. La austeridad se impondrá después de pensar estos días en la transición. Hay que desconfiar de los políticos que todo lo resuelven con dinero.

(*) Vicente Ruiz de Mencía es director del "Diario de Burgos".

Continuidad en la UPL

FRANCISCO MARTINEZ CARRION (*) (Ical)

Despejadas todas las incógnitas de la UPL: De Francisco es el líder indiscutible y Conchi Farto es la gran perdedora al jugar de farol. El congreso de la UPL optó por la continuidad y la unanimidad. El intento de crear una corriente de opinión o un sector crítico fracasó estrepitosamente entre sollozos, humillaciones, impotencias e incompetencias.

Farto ha jugado fuerte y ha perdido. No había nadie detrás de ella. Las bases han pedido su cabeza y su carné. Farto deja de ser militante de la UPL y, por consiguiente, debe dejar de ser procuradora en las Cortes de Castilla y León. Es la lógica de la ética. Si Farto no quiere manchar su trayectoria política personal debe entregar el acta de procuradora a sus auténticos propietarios: las bases y el electorado de la UPL. Como se ve, el congreso de la UPL se limitó a una operación de mera depuración política. De Francisco quiso que el problema de Farto no se debatiese y al final fue lo único que se hizo. Por eso, los grandes objetivos políticos del congreso quedan pendientes para un nuevo congreso que se celebrará a primeros del próximo año.

A falta de la concreción del proyecto político de la UPL, este partido seguirá siendo una proyección de la controvertida y variable personalidad de Rodríguez de Francisco. UPL es hoy más que nunca un partido en torno a una persona. Así lo ha sido desde su inicio y esa fórmula ha funcionado. No hay nada más que ver los resultados de las elecciones municipales y autonómicas. Toda esta crisis interna hasta el congreso del sábado ha deteriorado la imagen de la UPL?. Posiblemente no. El hecho es que esta crisis se ha producido al inicio mismo de la legislatura, por lo que quedan tres años y medio para limar asperezas, para gobernar en los ayuntamientos que gobiernan, para hacer oposición donde les corresponde y, sobre todo, para consolidar un proyecto político que sea algo más que un mero canto localista.

(*) Francisco Martínez Carrión es director de "Diario de León".

PLAZA MAYOR

TUBOS DE ESCAPE

P.M.C.

PARA todos, incluidos los que somos propietarios de coche, el ruido que inunda la ciudad, producido por los motores y los tubos de escape, es de una innegable molestia, aparte de la que también origina la densidad del tráfico, al menos en algunas horas, la dificultad de aparcamiento y otros problemas que lleva consigo la abundancia de vehículos de tracción. Todo ello es molesto, desde luego, para el vecindario, sea o no propietario de un automóvil. Pero lo que resulta mucho más molesto y disonante es la libertad con que se deja a la gran mayoría de las motocicletas, en cuanto a la sonoridad de sus tubos de escape. Pasar una moto a una velocidad media y dejar un "chorro de ruido ensordecedor" es todo uno. He ahí otro tema para estudiar por quienes están tan preocupados por los decibelios; otro tema a agregar al que ya he citado hace pocos días de las ferias grandes o pequeñas, y los conciertos y bailes al aire libre. Los ruidos que producen las motocicletas, con alguna muy escasa excepción, son tan estridentes, que el sistema nervioso se ve alterado por unos momentos cuando junto a nuestro lado pasa una de estas máquinas, la mayor parte de cuyos conductores no se preocupan del bienestar de los demás, e incluso a veces parece que aceleran para causar más daño a la sensibilidad de la persona. El tema tiene remedio; hay una normativa concreta sobre ello; vamos a aplicarlo.

Luis de Andrés Soler
(PODOLOGO) C/ Roble, 10
CALLOS DIFICILES,
UÑAS INCARNADAS,
EXTIRPACION PAPILOMAS
EN EL ACTO, etc.
Consulta diaria de 4 a 6,
salvo sábados y festivos
Telfs. 42 51 06 - 42 88 07

M.C.D. 2022

Diversos colectivos participarán el 5 y 6 de diciembre en la celebración

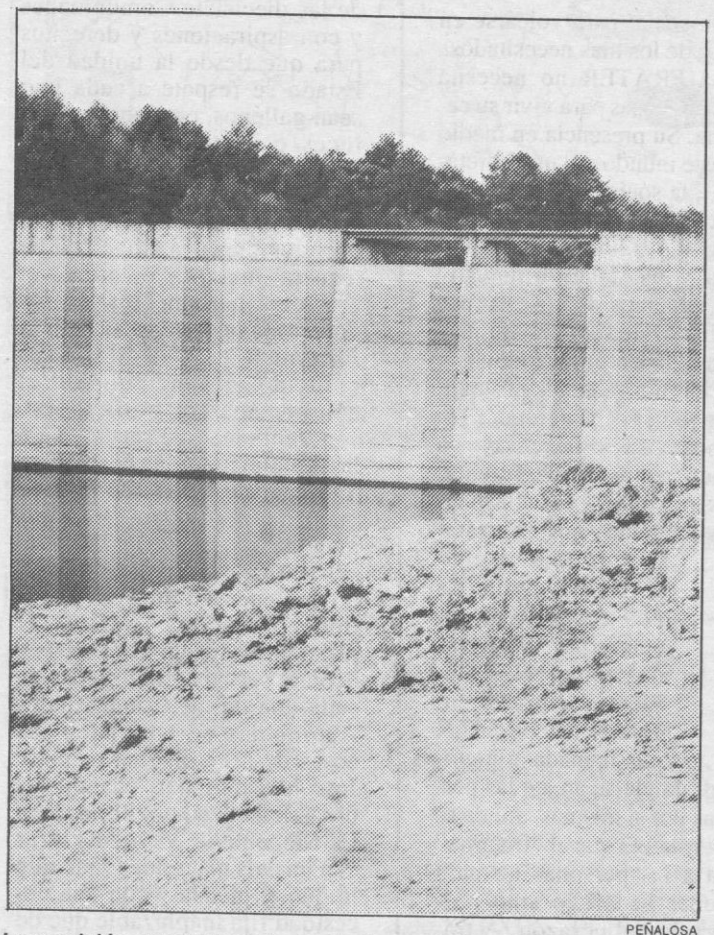
Segovia conmemorará el aniversario de su declaración como "ciudad Patrimonio"

Segovia conmemorará los próximos 5 y 6 de diciembre el décimo aniversario de la declaración de esta capital como "ciudad Patrimonio de la Humanidad" con una serie de actos que ha programado la Concejalía de Cultura y en los que participarán de forma desinteresada varios colectivos culturales.

JESUS MARTINEZ CALLE

El programa de actos, aún "no cerrado", que la concejalía de Cultura del Ayuntamiento ha preparado para festejar el décimo aniversario de la declaración de Segovia por la UNESCO como "ciudad Patrimonio de la Humanidad" se abrirá el 5 de diciembre con una exhibición de danzas castellanas en la plaza de San Martín, según anunció ayer el alcalde, Ramón Escobar, al término al término de la Comisión de Gobierno del Consistorio.

En esa primera jornada, se celebrará un acto institucional en la plaza Mayor y un concierto extraordinario en colaboración con la Filarmónica a cargo de la orquesta de cámara de Budapest. En diversos rincones del casco histórico sonará al mismo tiempo música y las asociaciones provinciales de hosteleros, cocineros, barmen y sumellieres ofrecerán una degustación popular de productos de la tierra. Las últimas horas del día estarán amenizadas por las tunas Universitaria y de Magisterio y la Ronda Segoviana.



PEÑALOSA

La comisión aprobó las obras complementerias de Revenga.

Para el miércoles 6 de diciembre se han programado, entre otras cosas, una demostración de pintura rápida, visitas guiadas a la ciudad, concursos para niños, un concierto del taller municipal de música y otro de la coral Agora, cuentacuentos y pasacalles de dulzaineros y tamborileros.

El alcalde, Ramón Escobar, confía en que los vecinos de la capital se sumen también a esa colaboración desinteresada de todos estos grupos adornando durante los dos días sus balcones y encendiendo luminarias a las doce de la noche del martes 5 de diciembre.

Pantano de Revenga

En su reunión de ayer, la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento decidió remitir al próximo pleno el proyecto modificado de las obras de reparación de la presa de Puente Alta en Revenga que contará con un presupuesto de algo más de veinte millones de pesetas. Conforme al mismo, se cambiará el tratamiento del parámetro del pantano aguas arriba a base de resinas sintéticas y se reforzarán los textiles; se sustituirá el acondicionamiento de la coronación del embalse mediante el extendido de una capa de resina que mejore su resistencia a la agresión y a los cambios de temperatura; y, por último, se reparará la barandilla y se arreglará el camino de acceso al lugar.

También se dio el visto bueno, con otro presupuesto de 20 millones, a las obras complementarias a la reparación de la presa de Revenga y, según las cuales, se limpiará el río aguas abajo, se vaciará el envase mediante bombeo y se rescatará la fauna. Escobar mostró su confianza en que el pantano se pueda utilizar ya, sin problemas, el próximo mes de diciembre.

La Comisión de Gobierno adjudicó también a la empresa Proespa la mejora de varias zonas verdes situadas en el parque del cementerio, en el jardín de la Pocilla, en el empiece de la calle San Gabriel y en la de General Santiago por dos millones y medio de pesetas.

Además, se aprobó el ciclo de iniciación a la música para niños, que estará integrado por una serie de conciertos que se celebrarán en las mañanas de los domingos en la sala de La Alhóndiga y en la iglesia de San Nicolás entre enero y mayo del próximo año

Un total de 14 empresas se han presentado al concurso del Clamores

J.M.C.

Un total de 14 empresas se han presentado al concurso convocado por el Ayuntamiento para la realización de las obras de recuperación del "Valle del Clamores" para el que el Consistorio ha fijado, en principio, la cantidad de 271.695.242 pesetas.

La mesa de contratación, que preside el concejal de Policía Local, Manuel González Herrero, procedió ayer en sesión pública a la apertura de las plicas presentadas y que corresponden a las empresas Corviam, Eulen, Auxini, Huarte, Entrecanales y Tavora, Cubiertas y Mzov, Obras Generales del Norte, Construcciones A. Sobrino; y las uniones temporales constituidas entre "Construcciones y Promociones Coprosa" y Jardiflor, entre Corsan y Conalber, Volconsa y Viveros Gimeno; entre Polo Restauraciones, Mave Instalaciones Eléctricas y Perica y Gómez Parques y Jardines; Ferrovial y El Ejidillo Viveros Integrales; y Obras y Servicios Sgasa y Vías y Construcciones.

Ayuntamiento

En cuanto al concurso para la realización de la tercera fase de las obras de rehabilitación del edificio del Ayuntamiento, que cuentan, en principio, con 197.296.003 pesetas, se han presentado tres empresas: Corviam, Constructora Peache y Volconsa. Como en el caso del Valle del Clamores, la apertura de plicas tuvo lugar también ayer.

Volconsa ha sido la responsable de las dos primeras fases de restauración de la Casa Consistorial.

El consumo de drogas en Segovia, parejo al de provincias similares de la región

A.S.R.

El consumo de drogas en Segovia es similar al de otras provincias de Castilla y León con características similares, como Avila, Soria y Zamora, según afirmó ayer el experto Pablo de Francisco Beltrán, que participó en la segunda jornada del curso de formación sobre drogodependencias organizado por CSI-CSIF.

Sin embargo, los niveles de drogadicción entre los habitantes de Segovia son inferiores a los de la población de ciudades más industrializadas de la región, como por ejemplo Valladolid y León.

Según el último estudio sobre toxicomanías realizado en la Comunidad Autónoma, un 6,4 por ciento de los castellano-leoneses consumen cannabis; el 1,8 por ciento toman cocaína; el 0,4 por ciento, heroína y otros opiáceos y un 0,3 por ciento, anfetaminas. Estos niveles de consumo son muy parecidos a los que existen en las restantes regiones españolas.

Pablo de Francisco señaló que en los últimos años se ha apreciado una ligera tendencia al alza en cuanto al consumo de cocaína, mientras se estabilizan las cifras en lo referido a opiáceos y alucinógenos y se reduce el número de adictos al cannabis y a las anfetaminas.

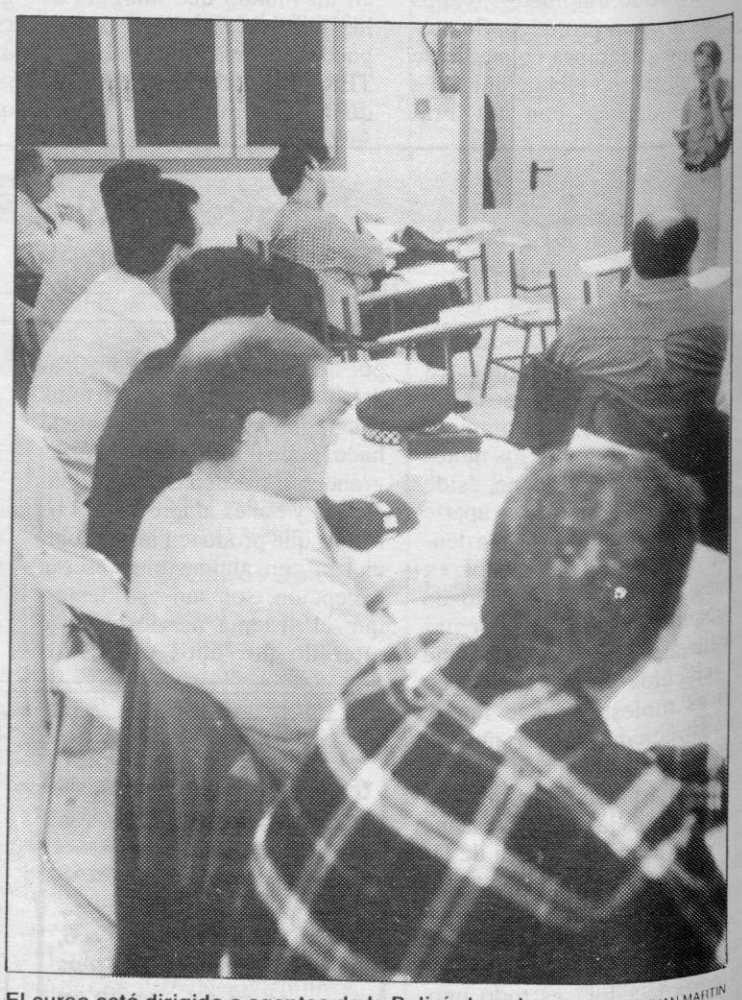
Un problema especialmente acuciante en el ámbito de las drogodependencias lo constituye el alcohol. De Francisco señaló que aproximadamente un siete por ciento de los segovianos corren peligro de convertirse en alcohólicos, en función de la cantidad de esta sustancia que toman actualmente. Por ello, afirmó que el alcohol es la droga más peligrosa en Segovia y en toda la región.

Nivel asistencial

El conferenciante subrayó que el nivel de atención y asistencia a los toxicómanos en Segovia es bueno, ya que se presenta un abanico amplio de posibilidades de ayuda a los drogadictos —Cáritas, Cruz Roja, equipos de distrito de salud mental— y no hay lista de espera para acceder a un tratamiento.

La jornada de ayer del curso de drogodependencias, que está dirigido a agentes de la Policía Local de Segovia, Cuéllar y El Espinar, abordó también algunos aspectos de la normativa sobre drogas vigente en la actualidad, como la ley de prevención, asistencia e integración social de drogodependientes de Castilla y León, la ordenanza municipal de prevención de alcoholismo y tabaquismo y los planes sectoriales sobre drogas.

Además, Pablo de Francisco propuso a los asistentes un ejercicio práctico, consistente en identificar y priorizar los problemas de toxicomanías que existen en las zonas donde desempeñan su labor profesional.



El curso está dirigido a agentes de la Policía Local. JUAN MARTIN

M.C.D. 2022

Ayer fue presentada en una conferencia de prensa en Madrid la nueva entidad bancaria Probanca, dedicada a los servicios financieros especializados con dimensión internacional, participada por las cajas de ahorro de Baleares (Sa Nostra), de Santander y Cantabria y de Segovia, cada una de las cuales cuenta con un 26,6% en los 3.000 millones del capital social, mientras que el 20% restante le corresponde al Banco de la Provincia de Buenos Aires, el segundo más importante de Argentina.

Los miembros del consejo de administración de Probanca en el transcurso de la conferencia de prensa celebrada ayer en Madrid. FERNANDO PEÑALOSA

La Caja de Ahorros de Segovia participa con un 26,6% en el capital de la entidad

Probanca se lanza al mercado exterior y se propone colaborar con las empresas

AURELIO MARTIN

Durante una conferencia de prensa, el presidente de Sa Nostra y de Probanca, Juan Forcades, manifestó que esta entidad nace de la suma de la experiencia y de la capacidad financiera de las entidades que la integran, con un capital social de 3.000 millones de pesetas, "y cumple sobradamente las exigencias de solidez y solvencia del mercado español, que ha aprendido a distinguir entre aventuras financieras y bancos serios".

En opinión de Forcades esto lo avalan las entidades que participan en el proyecto ya que las tres cajas cuentan con unos recursos propios superiores a los 60.000 millones de pesetas, un volúmen de recursos ajenos de más de 300.000 millones y unos beneficios de 9.000 millones, con una red comercial de 350 oficinas y más de 2.500 empleados.

Por su parte, el Banco de la Provincia de Buenos Aires tiene 250.000 millones de pesetas de recursos propios, 920.000 millones de depósitos de clientes, unos beneficios el año pasado de más de 13.000 millones y más de 300 oficinas.

Forcades explicó que la nueva entidad no nace con vocación de hacer banca comercial tradicional ni banca universal, "sino que ofrecerá servicios específicos de alta calidad, donde exista una demanda firme y creciente, como el comercio exterior, la banca de empresas y los mercados de capitales".

"El objetivo que nos proponemos —añadió— es llevar a cabo una estrecha colaboración con las empresas, situar el sistema bancario al servicio de la actividad productiva, la economía real y el incremento de los intercambios comerciales, facilitando así la creación de riqueza y la generación de puestos de trabajo".

> En su conjunto las tres cajas de ahorro y el banco argentino tienen unos beneficios anuales por encima de los 22.000 millones de pesetas

Por su parte, el director de Probanca, Alfonso Navío, aclaró que esta entidad, aunque es un proyecto totalmente nuevo, parte del antiguo Bancantabria (Ibercorp) del que sólo toma la ficha bancaria, y no asume cargas, después de una *operación acordeón* de reducción y posterior ampliación de capital, autorizada por el Banco de España.

Los productos especializados de Probanca se centrarán, según Navío, en los países de la Unión Europea (UE), en los de Mercosur y en el sudeste de Asia.

Los ejecutivos del nuevo banco entienden que la pertenencia de España a la UE, su vocación iberoamericana y la presencia del Banco de la Provincia en el accionariado, premiten realizar una acción efectiva entre ambas áreas geográficas y económicas, mientras que en el sudeste de Asia se registrará un importante crecimiento económico y ahora hay una escasa presencia española en ese área.

Para el presidente del Banco de la Provincia y vicepresidente segundo de Probanca, Rodolfo Aníbal Frigeri, "el hecho de que las cuatro sociedades sumen más de 500 años inspiran confianza y solidez, por lo que la nueva entidad podrá dar todo aquello que exige una política de cambio permanente, como que los clientes estén satisfechos y se reduzcan los costos". Tras augurar un gran éxito a Probanca, "porque el cambio es el desafío", Frigeri aseguró que esta entidad es el canal natural de expansión en España del Banco de la Provincia de Buenos Aires .

FERNANDO PEÑALOSA

De izquierda a derecha, en la foto, Frigeri, Palomo y Forcades.

Una parte de algo más amplio entre las cajas

A.M.

En el consejo de administración de Probanca —integrado por ocho miembros, dos en representación de cada una de las cuatro instituciones que forman su accionariado— figura como vicepresidente primero el presidente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, Octaviano Palomo, y como consejero el director general de esta entidad segoviana, Manuel Escribano.

Durante la comparecencia ante los periodistas, Manuel Escribano aseguró que para las tres cajas, Probanca "es una parte de algo más amplio, que pasa por colaborar y converger en nuevos negocios y sistemas que permitan más eficacia y rentabilidad, afrontando los retos del futuro", teniendo en cuenta que Caja Segovia no ha participado en ningún proceso de fusión con otras entidades similares de Castilla y León.

Probanca no contará con sucursales en España, nada más que una oficina en Madrid y, si acaso, otra en Barcelona, de acuerdo con Alfonso Navío, pero tendrá representantes al otro lado del Atlántico, con 306 sucursales; y el Banco de la Provincia de Buenos Aires, al contrario, tendrá un valedor en los países europeos.

La presentación oficial de Probanca se llevó a cabo anoche durante un coctel en el hotel Villa Magna de Madrid con la presencia de destacadas personalidades del mundo de la política y las finanzas. Asimismo se encontraba presente el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, que se encuentra de viaje de trabajo en Madrid, donde el lunes fue recibido por el Rey Don Juan Carlos, acompañado de Frigeri y de los empresarios argentinos Alejandro Soldatti y Julio Moreno.

M.C.D. 2022

Una productora japonesa rueda en Segovia un filme de espías y acción

F. DESCALZO

Un grupo de 30 actores japoneses y españoles trabajan en una película de espías que se rueda estos días en la provincia de Segovia y cuyos responsables de la producción pretenden completar las tomas en menos de 20 días.

Los campos y las carreteras de las localidades de El Espinar, San Rafael, Villacastín y Zarzuela del Monte sirven ésta y la próxima semana de escenario para las distintas tomas de acción del filme nipón.

Bajo un título que puede traducirse como "Destino: la muerte", el director Takeshi Watanabe, está al frente del largometraje. Grabado en un sistema de 16 milímetros, su presupuesto asciende a 35 millones de yenes (40 millones de pesetas).

El argumento gira en torno a la persecución de una espía que trata de implicar, mediante un documento escrito, a un miembro de la mafia japonesa. La protagonista, Makiko Kuno, sufre el seguimiento de Kojiro Shimizu que trata de dar muerte a la espía través de las mesetas, bosques y pueblos segovianos y conseguir el informe que le delata.

A juicio de uno de los actores españoles que intervienen en el largometraje, José Luis Serrano, "Jaro", la forma de trabajar de los nipones les impone un fuerte ritmo, lo que le lleva a afirmar que son "altamente eficientes".

El idioma

Aparte de algunos especialistas, la grabación requiere la intervención de dos intérpretes para traducir las órdenes de los responsables a los técnicos, la mayoría españoles. Sin embargo, éstos coinciden en que, a pesar de la barrera del idioma, la universalidad de los gestos escénicos permite comunicarse ágilmente. "En el mundo del cine no se necesitan palabras".

Otra de las diferencias que separan a las dos culturas se refiere a la intensidad del trabajo. El rodaje se prolonga a veces durante más de doce horas diarias, lo que confiere el rodaje como una actividad "a la japonesa".

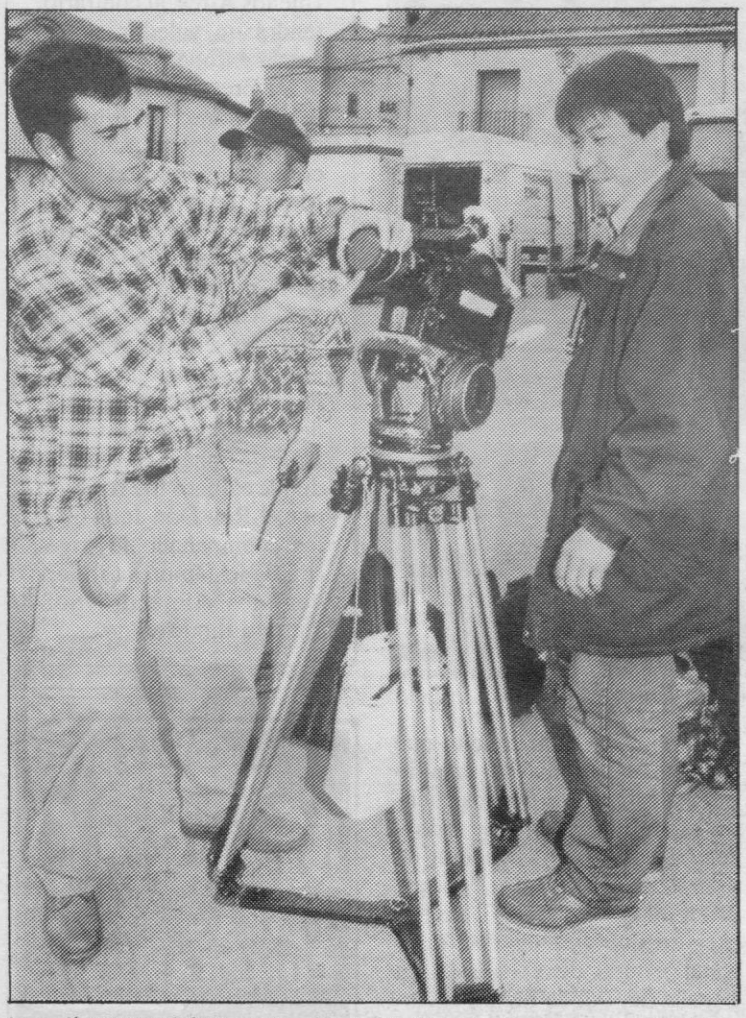
El cine japonés

El productor, Takeshi Watanabe, comercializará la película en Japón para vídeo y televisión. Aunque reconoce que el cine de su país sufre, a diferencia de los dibujos animados, un bajo nivel, apuesta sin embargo por la coproducción española y confía en el éxito obtenido por la animación como una premonición del futuro del cine nipón en Occidente. "

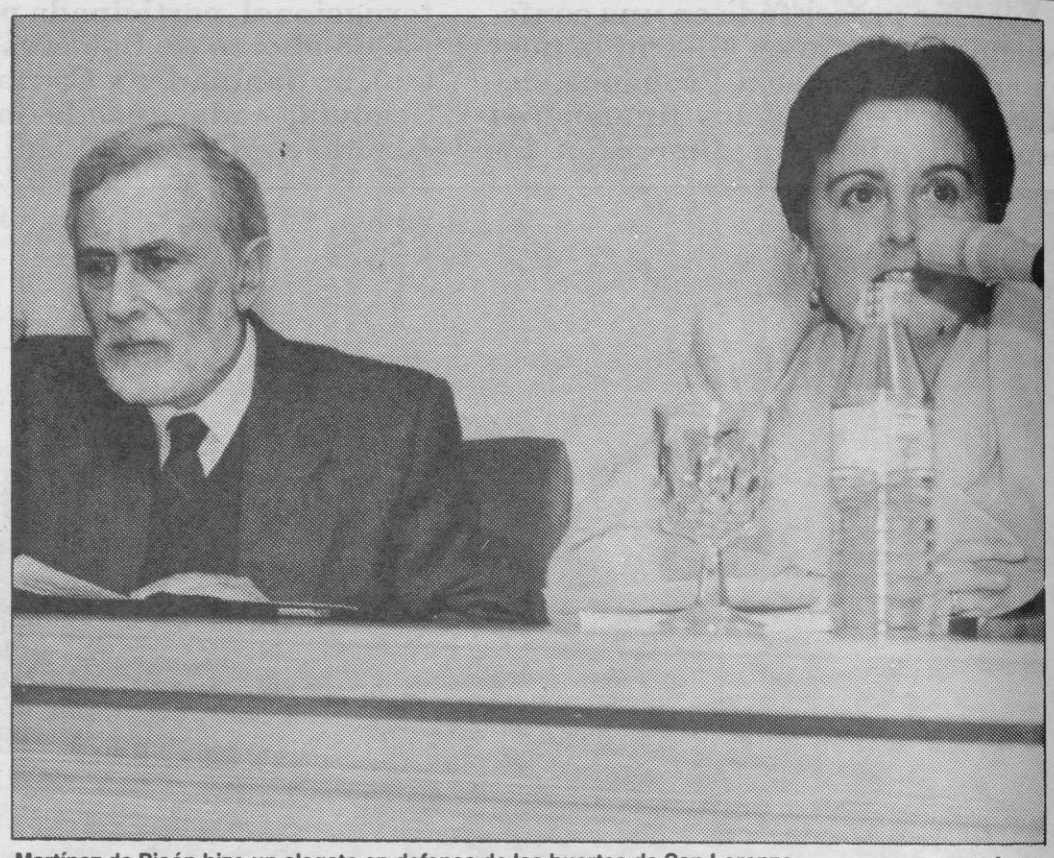
La decisión de elegir Segovia como escenario de las grabaciones es fruto de varios viajes insitucionales que realizaron las autoridades regionales en marzo de este año y en 1994 al Parque de España, situado a 90 kilómetros de Tokio.

El productor aseguró que esta película transmitirá a los espectadores y a quienes están participando en el rodaje una imagen de España diferente a la de las guías turísticas.

Mediante un acuerdo, la Administración regional facilita a la productora japonesa la tramitación de permisos para rodar a cambio de que en los títulos de crédito aparezca que ha sido grabada en los distintos parajes de Castilla y León. "Esto nos facilita promocionar la Comunidad sin coste alguno", explicó Alberto Galerón, director general de Turismo, quien recordó el alto número de visitantes japoneses que se acercan cada año a Segovia.



La película servirá de promoción a Castilla y León. JUAN MARTIN



Martínez de Pisón hizo un alegato en defensa de las huertas de San Lorenzo. PEÑALOSA

Ayer se inauguró la VIII edición de las jornadas

Martínez de Pisón pide un plan general para conservar el paisaje

El catedrático Eduardo Martínez de Pisón, que inauguró ayer las VIII Jornadas del Paisaje, con el lema "La conservación del paisaje rural", reseñó la necesidad de elaborar un plan general para la preservación del paisaje, que coordine las actuaciones que actualmente están llevando a cabo las distintas administraciones.

ANA SAN ROMUALDO

"Hay varios organismos que están realizando accioneas puntuales de conservación y recuperación, pero es necesario un plan que integre esas iniciativas, ya que el paisaje es una combinación de elementos, que no pueden separarse en su tratamiento", explicó Martínez de Pisón.

En esta línea, el catedrático abogó por un incremento de las ayudas institucionales a la preservación y restablecimiento de los conjuntos paisajísticos, ya que él los concibe como legados culturales de igual importancia que cualquier monumento.

"El paisaje tradicional, dentro del cual se engloba el rural, que es el objeto central de estas jornadas, está cargado de historia, concentra aspectos culturales que son una parte importante de las raíces de sus habitantes; por eso es tan importante su conservación", aclaró.

Las huertas de San Lorenzo

En el caso concreto de Segovia, Martínez de Pisón defendió el mantenimiento de elementos tan característicos de la ciudad como las huertas de San Lorenzo, cuyo valor es, en su opinión, equiparable al de cualquier iglesia o casa antigua.

"Es imprescindible defender esa mezcla de aspectos urbanos y rurales tan distintiva de Segovia. La orientación funcional que se quiere dar al entorno supone en ocasiones una pérdida irreparable", recalcó.

No obstante, según las palabras del catedrático, la situacíon del paisaje segoviano es "envidiable", y su riqueza hace prácticamente imposible que llegue a destruirse totalmente. La Mujer Muerta o Valsaín, como ejemplos de paisajes serranos, o las villas de Sepúlveda, Pedraza o Ayllón son clara muestra de la variedad y la importancia de Segovia a nivel paisajístico.

Como medida fundamental de conservación, el conferenciante destacó la necesidad de introducir la idea de paisaje-cultura en los planes de ordenación territorial, concediéndole el mismo respeto que a cualquier monumento.

Además, solicitó a los círculos relacionados con la cultura que defiendan los elementos paisajísticos, "igual que las personas de ciencia luchan por el mantenimiento de las especies animales, vegetales y minerales."

Para variar, buenas noticias

A.S.R.

La idea de mostrar únicamente los aspectos positivos de la realidad medioambiental actual, es el eje sobre el que gira la exposición "Nuestras propias soluciones", inaugurada ayer en la Casa de los Picos, como actividad paralela a la VIII Jornadas del Paisaje.

La muestra, realizada por el Centro Nacional de Educación Ambiental (CENEAM), con sede en Valsaín, pretende mostrar las nuevas alternativas existentes frente al consumismo, las agresiones al paisaje de costa, el turismo rural descontrolado o la desaparición de las cañadas.

Los responsables de "Nuestras propias soluciones" han concebido la exposición con la estructura de un periódico, utilizando para ello diversos paneles informativos y explicativos.

Los dos primeros módulos recrean una rotativa y un kiosko de prensa, dando una visión general de la muestra. Los diecinueve restantes, divididos en secciones — opinión, internacional, sociedad, cultura...—, reflejan mediante textos, fotografías e ilustraciones, temascomo "Las tiendas de solidaridad", "Los traperos de Emaús" o "Ecomensajeros".

Dentro de la jornada de inauguración, se presentó un libro que recoge los trabajos premiados en el VI concurso sobre medio ambiente, publicación financiada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

En sexta edición, han resultado seleccionados cuatro trabajos: una campaña publicitaria de concienciación al reciclado, un catálogo de árboles nobles de la provincia de Segovia, un estudio centrado en la gestión energética medioambiental y una evaluación de la población de cernícalo primilla en la provincia.

M.C.D. 2022

La portavoz socialista en el Ayuntamiento, Ana Pastor, denunció a esta Redacción la "lentitud" del equipo de gobierno municipal en la resolución del concurso para la recogida y limpieza de basuras, cuyas plicas "se abrieron —recordó— el pasado mes de febrero". Por su parte, el representante de IU, Luis Peñalosa, se refirió también a la tardanza del PP e insistió, una vez más, en que su coalición es partidaria de que ese servicio lo preste directamente el Consistorio.

JUAN MARTIN

La oposición municipal espera que el equipo de gobierno resuelva pronto el concurso de las basuras.

IU insiste en que el servicio podía gestionarlo directamente el Ayuntamiento

El PSOE denuncia "lentitud" en la resolución del concurso de las basuras

JESUS MARTINEZ CALLE

El grupo municipal socialista considera necesario dar "mayor agilidad" a la resolución del concurso para la adjudicación del servicio de basuras, pues, en su opinión, el hecho de que el proceso se haya prolongado casi un año da lugar a situaciones como la vivida recientemente con el envío de un telegrama en el que se le amenazaba al alcalde.

No obstante, la portavoz del PSOE en el Ayunamiento, Ana Pastor, no cree que las denuncias contenidas en la citada misiva sean ciertas y considera que el procedimiento seguido por el Ayuntamiento es legal, pues el reglamento de contratación en el que la firma *"Fuster y Cia abogados"*, remitente del telegrama, basaba su argumentación para considerar que una posible resolución del concurso sería nula está, a su juicio, derogado.

Pastor lamentó que tras el intenso trabajo de los técnicos durante los meses de abril y mayo, el proceso haya estado parado todo el verano y no se retomara hasta la reunión que la nueva comisión de contratación celebró el pasado 31 de diciembre.

Además, la portavoz socialistas considera que este último organismo no debió ser creado por medio de un decreto de la Alcaldía, sino que tenía que haber sido el pleno el responsable de su puesta en funcionamiento.

Por su parte, Luis Peñalosa, de IU, se refirió también a la lentidud del equipo de gobierno en la resolución del citado concurso, que "debía estar cerrado —dijo— hace ya meses". "Ahora —comentó— creo que quieren que los técnicos cambien el informe; y, en lugar de decidir, dan vueltas y se pelean entre ellos".

Ana Pastor se muestra preocupada por la situación de inestabilidad e incertidumbre que viven desde hace meses los trabajadores de Aseo Urbano

Recordó Peñalosa que la coalición a la que representa es partidaria de que el servicio lo preste directamente el Consistorio, pues "el tamaño de la ciudad lo permite y también los medios de los que dispone, pues los camiones son suyos, y dada la competencia del personal no habría demasiados problemas para que asumiera esa plantilla".

En cuanto a la invitación que el presidente de la mesa de contratación, Manuel González Herrero, giró a la oposición para estar presente en la reunión que aquella celebró, Pastor aseguró que "queremos dar nuestra opinión, pero formando parte de lamesa", mientras que Peñalosa consideró que "dada nuestra postura en el tema, creo que no pintamos nada en ese órgano".

La mesa de contratación podría reunirse esta misma semana

J.M.C.

El alcalde, Ramón Escobar, aseguró ayer en la rueda de prensa posterior a la Comisión de Gobierno que la mesa de contratación podría reunirse esta misma semana o, a lo más tardar, la próxima para abordar de forma definitiva el concurso de las basuras.

El presidente de la corporación local se refirió al telegrama que recibió hace algunos días, y que ha enviado al Ministerio Fiscal por si se hubiera incurrido en algún delito, calificándolo de clara "coacción", aunque aseguró que "ni me importa, ni me interesa saber quién fue su autor".

Al parecer, no ha sido esa la única misiva que ha recibido el alcalde, quien explicó que también le ha llegado una carta en la que le indican quién pudo escribir ese telegrama. En la misma línea que la anterior, en la Alcaldía se han registrado varias llamadas telefónicas.

"Honestidad"

Escobar insistió en que la "honestidad y la claridad" presidirán la resolución del concurso, y justificó la lentitud de la adjudicación en el cambio de legislación en materia de contratos y de legislatura, con unas elecciones municipales entre medias. "Otras corporaciones —recordó — han tardado mucho más tiempo que nosotros en resolver procesos similares".

"Lo importante —advirtió para finalizar el alcalde— es que acertemos en la empresa que elijamos para prestar el servicio y que luego éste se lleve a cabo correctamente".

M.C.D. 2022

El sindicato pide la creación de una sección regional que regule la cuota de producción

COAG presenta 6.000 firmas contra el plan de apoyo al sector lácteo

La unión de campesinos COAG presentó ayer los resultados de la campaña de firmas emprendida en febrero, para mostrar su rechazo al plan de apoyo al sector lácteo que presentó la Consejería de Agricultura y Ganadería. La reivindicación principal de los ganaderos, que han recogido 6.000 firmas, es la creación de una sección regional de cuota láctea.

FERNANDO SANJOSE

La Consejería de Agricultura de la Junta presentó en febrero un plan de apoyo al sector lácteo, en el que, según COAG "no se trataba el verdadero problema del sector, que es la falta de cuota", por lo que presentaron un plan de alegaciones, emprendiendo al tiempo la campaña de firmas presentada ayer.

En la campaña, se han recogido hasta este momento un total de 6.000 firmas, de las que 334 pertenecen a ganaderos de la provincia de Segovia.

Para COAG, estas firmas representan al 40% de los ganaderos de la región, y el 80% de los peticionarios de cuota en el último reparto de la reserva, 7.527 ganaderos.

El representante del sindicato agrario Oscar Herrero, calificó esta campaña como un rotundo éxito, ya que las previsiones de la unión de campesinos se situaban en mil firmas menos.

COAG anunció que ya han solicitado una reunión con el consejero de Agricultura y Ganadería, Isaías García Monge, para presentarle estos resultados, "y hacerle entrar en razón con esas firmas en la mano".

Los ganaderos mostraron las 6.000 firmas recogidas pegándolas en la pared. JUAN MARTIN

También valoraron los miembros de COAG el plan modificado presentado por la Junta el pasado mes de septiembre, que Herrero describió como "practicamente idéntico que el inicial", estimando que se sigue sin tratar adecuadamente el tema de la falta de cuota.

En el plan de la Junta se prevé una liberación de cuota de 30.000 toneladas, "pero sin comprometerse en nada concreto, además de querer que sea cofinanciado con el Ministerio de Agricultura", lo que es entendido por los agricultores como una forma de coartar la liberalización, pues "la cofinanciación con el Ministerio es de difícil consecución", afirmó Herrero, que además teme que se quiera incluir esa partida económica en el plan de abandono que elabora el Gobierno central, "lo que reduciría el Presupuesto regional".

La unión de campesinos mantiene su petición de que sean 100.000 las toneladas que sean liberadas de cuota, o en su defecto, el mantenimiento de las 30.000, siempre que la Junta asuma el total en sus Presupuestos, oponiéndose a la cofinanciación, además de 19.000 toneladas que debería, según sus criterios, aportar el Ministerio, un total de 49.000 toneladas, para repartir entre los ganaderos a título principal de Castilla y León.

Además, los pagos que se preven en el plan, con bonificaciones a los compradores, no convencen a los ganaderos, ya que según Herrero, "alegraría en exceso el mercado manteniendo elevados los precios".

La Diputación acondicionará los accesos a los centros de recogida de cadáveres

EL ADELANTADO

La Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial de Segovia aprobó en su sesión de ayer la autorización al Servicio de Obras e Infraestructura par la ejecución de obras de acondicionamiento de los caminos de acceso a los centros de recogida de cadáveres de animales, con un presupuesto de 29,6 millones de pesetas.

Por otra parte, se adjudicó a la empresa Reynober, S.A. de Leganés la subasta pública para el suministro de señales de tráfico en carreteras provinciales en la cantidad de 6.275.225 ptas. Del mismo modo, la empresa Api, S.A. de Madrid será la responsable de las obras de señalización horizontal en la cantidad de 5.542.000 pesetas.

Los diputados que componen el equipo de gobierno decidieron aprobar también el proyecto de contratación por el sistema de subasta pública para las obras de la pasarela de evacuación en el centro de atención a minusválidos psíquicos de El Sotillo, con un presupuesto superior a los cinco millones de pesetas.

Por otra parte, fueron aprobadas las bases que regirán el Concurso Provincial de Belenes 95/96, destinado a asociaciones o entidades oficialmente constituidas con ámbito de actuación en la provincia de Segovia. El concurso tendrá una fase zonal y otra provincial, a la que accederán los ganadores de la fase anterior, estableciéndose las categorías escolar, artesanal y tradicional.

Trece visitas a lo largo de la jornada

EL ADELANTADO

En su cuarta visita a Segovia, la asesoría jurídica del Procurador del Común recibió a trece personas, totalizando desde la instauración de esta figura legal cerca de 50 quejas ante esta institución.

Ana Ortega señaló que las más significativas fueron las del ex-trabajador del Ayuntamiento de Segovia, Antonio Vaquero, solicitando la abolición de la cláusula que le impide por edad continuar trabajando en el Patronato Deportivo Municipal, así como la de un empresario hotelero de La Lastrilla que denunció los ruidos que soporta al tener una discoteca en las proximidades de su establecimiento

Los dimisionarios de la Cámara de Comercio recurren al Procurador del Común para pedir la destitución de Palomo

EL ADELANTADO

Los miembros dimisionarios del plenario de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia han solicitado la mediación del Procurador del Común en el conflicto que mantienen desde el año pasado con el actual comité ejecutivo de esta institución, presidida por Octaviano Palomo.

Los opositores piden que el Procurador requiera al consejero de Industria, Comercio y Turismo, Tomás Villanueva para que de "las órdenes oportunas" tendentes a la destitución de Palomo como presidente de la institución cameral; así como de los miembros de pleno que ostentan actualmente los cargos del comité ejecutivo, a los que acusan de "transgresión e incumplimiento" de las normas que regulan su funcionamiento.

Asimismo, señalan que se proceda a la disolución de los órganos de gobierno de la Cámara, designando para regirla una comisión gestora.

Pedro Monclús, portavoz del grupo opositor al presidente de la Cámara de Comercio, se reunió ayer con la asesora jurídica de la oficina de esta institución regional, Ana Ortega, —que visitó ayer Segovia para recibir a los ciudadanos de la provincia —, entregándole un escrito en el que se recoge las irregularidades que bajo su criterio se han cometido en los últimos meses.

La representante del Procurador del Común explicó que esta petición será estudiada para ver si procede ser admitida a trámite por esta institución.

El escrito, que consta de diez puntos, denuncia el incumplimiento por parte del actual presidente de la corporación de varios artículos de su reglamento de régimen interior, al celebrar sesiones de pleno los días 9 de agosto de 1994 y 13 de enero de 1995 sin la presencia del secretario general, donde se adpotaron acuerdos que en su opinión no son válidos por este hecho.

Asimismo se señala que Octaviano Palomo "ha prescindido de la propuesta del secretario general para la confección de los órdenes del día de las sesiones de los órganos de gobierno", prescindiendo también de sus servicios para elaborar un informe contra el recurso interpuesto por la oposición cameral.

Incompatibilidades

Por otra parte, denuncian la "clara e incongruente incompatibilidad" que Palomo mantiene al presidir la Cámara de Comercio y el consejo de administración de la Caja de Ahorros de Segovia, que mantiene su reclamación contra el pago de las cuotas de esta institución.

Otra de las reclamaciones realizadas por los miembros dimisionarios se refiere a la aprobación del presupuesto para 1996, que según expresa el reglamento general de las cámaras oficiales de comercio, industria y navegación, debería haber sido confeccionado antes del uno de noviembre, fecha en la que el pleno debería haber aprobado el proyecto elaborado por el propio comité ejecutivo.

Ana Ortega. JUAN MARTIN

M.C.D. 2022

Vista general de la primera reunión del Consejo Provincial de Seguridad Ciudadana celebrada ayer. JUAN MARTIN

Ayer se reunió el Consejo Provincial

Alcohol y menores son los principales escollos para la seguridad ciudadana

FERNANDO SANJOSE

"La seguridad ciudadana no es solo una cuestión policial, sino que se deben iniciar actuaciones de educación y prevención en todos los ámbitos de la sociedad", afirmó ayer Pedro Luis Piñeiro, presidente del Consejo Provincial de Seguridad Ciudadana que reunió en la sala de juntas del Gobierno Civil a 25 representantes de instituciones y colectivos sociales y a la que asistió también la directora general de Política Interior, Concepción Sáenz Laín.

La principal finalidad de consejo que se constituía el pasado 11 de mayo, consiste en analizar y estudiar aquellas situaciones que pudieran producir en la sociedad algún tipo de inseguridad o insatisfacción, tratando de crear una estrecha colaboración entre los agentes sociales y las instituciones con las fiuerzas policiales, en "un nuevo diseño de la política de seguridad ciudadana".

La venta de alcohol indiscriminada, las drogas, la violencia juvenil, los ruidos nocturnos provocados también por jóvenes, serán diferentes áreas en torno a las cuales se crearán comisiones de trabajo, "que comenzarán a trabajar de inmediato" y que ofrecerán sus primeras conclusiones, según anunció Piñeiro, en la próxima reunión del consejo, durante la segunda quincena del mes de enero.

Piñeiro prometió también la creación "inmediata" de juntas locales de seguridad en Cuéllar y El Espinar, además de consejos de seguridad comarcales en el resto de la provincia.

Menores, horarios y droga

Concepción Sáenz se refirió a la venta de alcohol a menores y al consumo excesivo de esta droga entre jóvenes, haciendo diferencias entre ambos problemas.

"La venta de alcohol a menores está totalmente prohibida, por lo que, sin posibilidad de discusión, se luchará contra ella", afirmó la directora de Política Interior, para continuar afirmando que los cuerpos policiales emplearán todos los medios a su alcance para atajar este problema.

Pero Sáez también reclamó la colaboración de los propios hosteleros, —"que deben solicitar siempre que exista una pequeña duda la documentación a los jóvenes"—, la familia, —"evitando iniciar a los niños en el alcohol"—, y el control de otros establecimientos como gasolineras, supermercados y pequeñas tiendas, que serán más controlados.

En referencia al creciente alcoholismo, sobre todo en los jóvenes, la directora general denominó el problema como "alcoholismo de fin de semana" que se origina en las ciudades universitarias como Segovia en la "movida" que comienza los jueves, y reclamó un consenso social, para prevenir la situación, en la que "los jóvenes son víctimas de una sociedad permisiva que no ofrece alternativas al ocio, o viviendas que evitarían su estancia en la calle".

Cuando se trata de drogas, la tenencia y consumo en lugares públicos también se atajará con mayor dureza mediante sanciones administrativas.

La comisión se planteó también el problema de los horarios de cierre de los establecimientos de hostelería, que Piñeiro calificó como "excesivo", por lo que se realizará un estudio por parte del consejo, para "hacerlo más racional".

Pero la unidad de acción entre Junta y Gobierno central no es completa en este sentido. Piñeiro aprovechó para afirmar que la institución autonómica se comprometió en el mes de febrero pasado a homogeneizar estos horarios en toda la Comunidad, "de lo que hasta ahora no tenemos noticia alguna".

Colaboración

La colaboración entre las distintas fuerzas policiales también deberá revisarse, pues aunque el gobernador indicó que "es buena", también afirmó que había conocido "de oidas" la iniciativa tomada del Ayuntamiento de enviar miembros de la Policía Local de paisano a vigilar las calles, asegurando que "el único capacitado para autorizar que esto ocurra, soy yo, y nunca he dado esa orden, ni la daré".

Concepción Sáenz apuntaló estas palabras afirmando que "un policía local sin uniforme no es policía salvo en casos especiales como protección de personas o edificios, o la existencia de una orden expresa del gobernador".

A pesar de ello, ambos representantes gubernativos aseguraron que la colaboración de los cuerpos policiales en esta materia es buena, siendo la Policía Local colaboradora en el conjunto de estas actuaciones y con la competencia suficiente en materia de droga.

ROVER SERIE 400

¿CUANTOS COCHES CONOCE QUE SE MANTENGAN A SI MISMOS?

NUEVO ROVER 400: TRES AÑOS O 100.000 KILOMETROS DE MANTENIMIENTO TOTALMENTE GRATIS.

Porque si compra su nuevo Rover 400 ahora, podrá beneficiarse de nuestro Pacto de Calidad, y durante 3 años o 100.000 kilómetros tendrá asegurado el mantenimiento total del coche, incluidas todas las revisiones, los cambios de aceite, mano de obra y piezas excepto cambios de neumáticos. O si lo prefiere, puede optar a un importante descuento en el momento de la compra del coche. Así, este otoño puede conseguir su Rover 414i (103 CV) por 2.112.000 ptas. y el Rover 416 Si (111 CV) por 2.324.000 ptas.* Y siempre con todas las ventajas que conlleva el Compromiso Rover.*

ROVER SERIE 400
SOBRE TODO ES UN ROVER
Desde 2.112.000 Ptas.*

* Precio final recomendado incluido I.V.A., transporte, descuento promocional e impuesto de matriculación. Promoción válida para unidades disponibles en stock en Península y Baleares hasta finales de Noviembre. Oferta sujeta a los términos y condiciones del documento Pacto de Calidad.

ROVER

Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ, S.L.** Los Coches, 7. Tel: 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.

Tarjetas, Folletos, Albaranes, Folios, Cartas, Facturas, ...

IMPRENTA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

INMOBILIARIA
MANSINO
CONSULTE NUESTRAS OFERTAS EN PAGINAS FINALES

M.C.D. 2022

Ya está aquí

M.C.D. 2022

EL ADELANTADO y Radio Segovia volverán a ser piezas claves para los participantes

Los comerciantes de la Calle Real iniciarán el 3 de diciembre el II "Juego de Segovia"

A partir del próximo día 3 de diciembre, los aficionados al misterio, la lógica y la investigación tendrán la oportunidad de participar en la segunda edición del "Juego de Segovia", una iniciativa puesta en marcha por la Asociación de Comerciantes de la Calle Real en la que se espera superar la participación conseguida el pasado año.

M.G.

El arquitecto Agustín Fonseca, creador del "Juego más difícil del verano" que organiza el diario "El País", ha diseñado una estructura para esta segunda edición basada en descubrir la identidad de cuatro personajes fantasmas a través de distintas pistas, fotografías, o jeroglíficos que irán apareciendo diariamente en EL ADELANTADO y en un programa especial que Radio Segovia emitirá en su espacio ,matinal "Hoy por Hoy".

Asimismo, en los escaparates de los comercios de la Calle Real también se incluirán preguntas e indicios que ayudarán hasta un cierto límite a los esforzados participantes en este juego.

Fonseca manifestó "haberse esmerado" en incrementar el nivel de dificultad del juego, afirmando que este año tendrá un carácter "más enigmático".

"El año pasado, el juego fue como una especie de prueba para ver las posibilidades de desarrollo en Segovia —dijo— pero en esta edición, me he esmerado en conseguir nuevas pruebas para fastidiar un poco mas a los participantes"

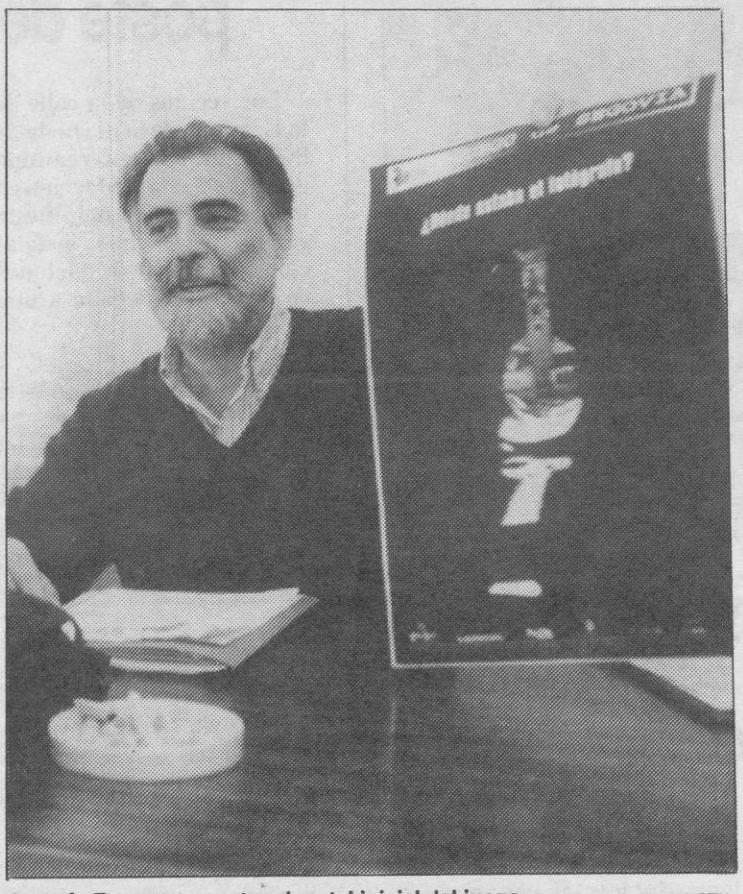
"El año pasado, las preguntas y las pistas del juego eran mas directas —dijo— en el sentido de que llevaban directamente a las soluciones; pero este año he tratado de que sea mas enigmático en el sentido de que a través de los objetos y las personas que saldrán en el juego se conducirá a la solución de los problemas, y cuando sean descubiertos, el jugador no tendrá la menor duda de que esa es la respuesta correcta".

Viaje a California

A partir del 3 de diciembre, fecha de inicio del juego, EL ADELANTADO publicará un cupón de participación que deberá ser cumplimentado por las personas que deseen participar de forma oficial en el mismo.

El plazo de inscripción finalizará el 17 de diciembre, fecha a partir de la cual sólo los equipos inscritos podrán optar a la final que tendrá lugar el día 27 en el palacio de La Floresta.

El equipo vencedor será premiado con un viaje de una semana a San Francisco para cuatro personas, patrocinado por la empresa Viajes Laura.



Agustín Fonseca muestra el cartel inicial del juego. JUAN MARTIN

Apoyo unánime de los empresarios

M.G.

José Luis Pérez Fuentes, presidente de la Asociación de Comerciantes de la Calle Real expresó la satisfacción de los industriales y empresarios de la zona comercial hacia esta iniciativa, en la que el pasado año participaron un total de 180 equipos.

En este sentido, destacó la amplia repercusión popular que el Juego de Segovia tuvo el pasado año, afirmando que los comerciantes de la Calle Real "están unánimemente a favor" de su continuidad.

"Nuestra idea sobre el juego tiene una concepción altruista, dedicada principalmente a dar a conocer un poco más nuestra ciudad —dijo— y nos ha demostrado que la gente se preocupa cada vez más de la ciudad".

Pese a ello, la renovación de cargos en la directiva de la asociación no asegura la continuidad de esta iniciativa, aunque todo parece apuntar que el éxito será el mejor aval para que se convoque una tercera edición.

OFERTA HYUNDAI

ACCENT
150.000 PTAS
DE DESCUENTO

Hyundai ACCENT 1.3 12V LS 5P.
1341cc. 82 CV. Precio venta recomendado 1.469.000 ptas.*

*Los precios incluyen IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional. (Península y Baleares).

3 AÑOS DE GARANTIA HYUNDAI
Hasta un máximo de 100.000 Kms.
(Garantía válida para piezas y mano de obra).

Una promoción de la red de concesionarios Hyundai.
Oferta válida hasta el próximo 31 de Diciembre para unidades en stock de las versiones 4 y 5 puertas.

Solicite más información llamando al
900 100 200
Más de 75 concesionarios a su servicio
HYUNDAI

CONCESIONARIO OFICIAL: JOSE Mª DE MIGUEL AUTOMOVILES, S.L. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 22. 40002 SEGOVIA Tel.: 43 18 15

M.C.D. 2022

SAN RAFAEL

Miembros de Kiriki Teatro recibe el premio de manos de Naya. P.L.M.

Juan Carlos Naya entregó los premios del III certamen de teatro de la sala Innisfree

PEDRO L. MERINO

La sala Innisfree organizó la entrega de premios de su certamen de teatro, ya en su tercera edición, en la que participaron tanto grupos profesionales como aficionados y un especial e importante apartado infantil.

Durante cuatro meses doce compañías teatrales han representado sus obras para esta tercera convocatoria, grupos que provienen de toda España, y entre los que no falta la representación provincial de varios grupos.

La entrega de premios contó con la presencia de todas las compañías que habían participado en el certamen, y fue presentada por el actor profesional Juan Carlos Naya, que desde hace poco tiempo decidió fijar su lugar de residencia habitual en San Rafael.

El primer grupo en subir al escenario para recoger su premio fueron los componentes infantiles de La Tartana de Patricia, quienes representaron dos obras "Asamblea general" y "La mordida".

Hubo premios también para los mejores actores. El premio al mejor actor recayó en Félix Montesinos, del grupo espinariego "30 de Abril", en el papel de Frantz de la obra "Los secuestrados de Altona". El galardón a la mejor actriz fue para Blanca de Andrés, quien representó a cuatro personajes diferentes en la obra "Cuatro historias de alquiler".

La mejor dirección fue para Santiago Pascual, con la obra de Alejandro Casona "Prohibido suicidarse en primavera". El mejor guión fue para el grupo Atame, con la obra "Ya tenemos chica", de J.J. Alonso Millán.

La música también fue importante durante el certamen, al igual que lo es para complementar las obras teatrales, así el grupo Zereira, con su adaptación musical para la obra de León Felipe "El juglarón" se llevó el premio a la mejor composición musical. Los efectos y el montaje que realizaron en "Náufragos" el grupo Teatro del Ruido hicieron que se llevaran el galardón en este apartado, junto con el de la mejor escenografía.

Profesionales y aficionados

El primer premio para profesionales fue para el grupo Kiriki Teatro, que con sus marionetas hicieron una versión particular de "Orellana o el descubrimiento del Amazonas", obra que fue presenciada por el director del ABC Luis María Ansón, quien también era esperado para que acudiera a esta entrega de premios.

En el apartado de aficionados el grupo Oripando se llevó el primer premio, con la obra de Valle-Inclán "Ligazón o la rosa de papel".

Este fue el resultado del III Certamen de Teatro que organiza la sala Innisfree de San Rafael, que no sin esfuerzo consigue que los aficionados al teatro puedan disfrutar de él durante unos pocos meses aquí, cerca de casa, convirtiéndose así en una cita importante tanto para los grupos como para el público, que deben ir creciendo ambos, para que la oferta teatral en la localdiad se enriquezca y sea más variada cada año.

- **Viviendas de protección en Cantimpalos.**— La Comisión de Vivienda en su reunión de ayer acordó abrir durante un mes el plazo de presentación de solicitudes de viviendas de protección oficial en la localidad de Cantimpalos. Se trata de nueve viviendas vacantes en la actualidad y las condiciones así como la apertura de ese plazo deberán aparecer expuestas en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Cantimpalos. La comisión también conoció los diferentes recursos presentados respecto a las adjudicaciones de viviendas en Cabezuela y Sepúlveda.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Vecinos de la zona se han dirigido a la dirección de Telefónica

Indignación por la instalación de un poste de teléfonos en un jardín

Los vecinos de la calle de la Ermita y de la plazuela de la Costanilla han remitido una nota a esta Redacción en la que ponen de manifiesto su desacuerdo con la instalacion de un poste de telefonos en un jardín pegado a una acacia.

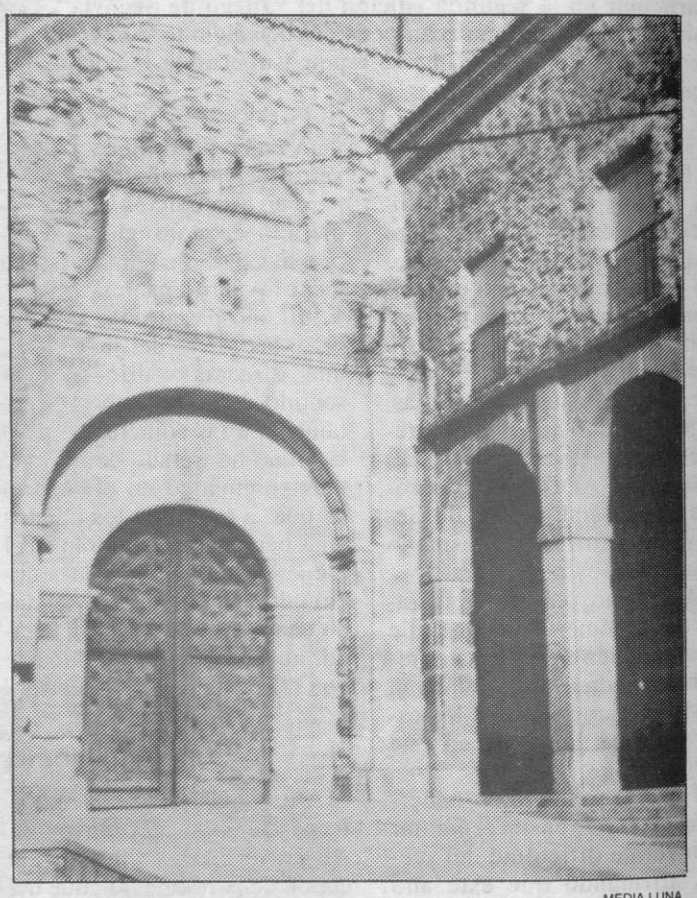
MEDIA LUNA

La nota vecinal señala "su indignación" ante este hecho ya que dicho jardín ha sido cuidado por estos vecinos que "lo descombraron, plantaron y todavía hoy cuidan, para salvar una zona totalmente abandonada".

"Este hecho —sigue la nota— no es solamente un atentado paisajístico sino también una falta de respeto hacia las personas que trabajan y se preocupan desinteresadamente por su pueblo".

"La retirada de un cable de la iglesia es una buena obra, sin duda, — apuntan los vecinos— pero quedan muchos cables electricos por quitar y ello no justifica que se pueda obrar de cualquier manera, pero parece ser que tanto para Telefónica como para el Ayuntamiento (y a las puertas del siglo XXI, en la era de la comunicacion y de la telefonía móvil) esto es el progreso.

La comisión de gobierno del Ayuntamiento (no el pleno) concedió licencia de obras a la Compañía Telefónica que lo solicito para instalar dos postes de madera tipo 9D (nueve metros), con una modificacion que indicaba lo siguiente: "Uno de los postes se colocaría pegando a la acacia, entendiendo que estéticamente era mejor en el jardín, lo más cerca posible del árbol"; y el otro poste entre una vivienda y la propiedad colindante (que ha debido ser modificado al existir una piedra de granito).



MEDIA LUNA

Los cables de la Puerta del Perdón han sido suprimidos.

En el pleno ordinario del 25 de octubre, en el apartado de ruegos y preguntas, el concejal del PSOE, Aureliano Barrio, comento que estas instalaciones se deberían hacer subterráneas. A ello el alcalde respondio que al negarse un vecino que se fijara la linea en su fachada, se optó por colocar los postes en los lugares reseñados, para no "desdecir la estética del jardín y a cambio nos van a quitar todos esos cables que tanto afean a la plaza de arriba (la del centro médico) y la fachada posterior de la iglesia" (Puerta del Perdón).

Coste excesivo

El primer edil comentó que en un principio se propuso que fuera soterrada la línea pero Telefónica contestó que si se pretendía eso "no se podría hacer nada, pues su costo excedía lo previsto".

Por todo ello, los vecinos escribieron al director provincial de Telefónica (30-10-95) manifestando su desacuerdo con el nuevo trazado de esta compañia en este tramo, señalando que de no atenderse sus razonamientos, elevarían sus quejas donde fuera necesario y así lo han hecho.

El director provincial de Telefónica contestó el día 14 de este mes de noviembre reflejando que esta queja "será tenida en cuenta para "futuras ampliaciones de la red... y se adopten las correspondientes medidas presupuestarias y de proyecto para su modificacion".

Algunos de estos vecinos han comentado que si "van a celebrarse competiciones de cucaña con la colocación de estos postes".

SAN ILDEFONSO

La revista de información local "Cosas de La Granja" publica su tercer número

EL ADELANTADO

Ya está en la calle el tercer número de "Cosas de La Granja", una revista de información local que coordinan y realizan Raúl y César González.

La publicación "Cosas de La Granja" nació en el mes de mayo con la intención de recoger puntualmente los sucesos de la vida cotidiana de La Granja y Valsaín.

La revista está editada por el Ayuntamiento del Real Sitio bajo la coordinación de los hermanos González.

Venta de San Juan Nepomuceno

A lo largo de ocho páginas, el número de noviembre recoge informaciones sobre la venta de la iglesia de San Juan Nepomuceno por 14,4 millones de pesetas a Luis Callejo, tras la subasta promovida por Patrimonio del Estado y sobre las actividadades deportivas que se organizan en el municipio.

Además, aparecen colaboraciones que narran la historia de Valsaín, la relación de los monjes jerónimos con el Real Sitio y una última colaboración sobre los jardines del Palacio.

Colaboran con la revista que edita el Ayuntamiento de San Ildefonso J. Manuel Martínez, Aurora de Andrés, P. Mínguez, Florentino y Pazcano. Abriendo página una fotografía de epoca de la colección particular de Luis Comyn e ilustrando el interior otras tantas de "Piluqui".

M.C.D. 2022

VILLA DE CUELLAR

Las obras fueron iniciadas a primeras de septiembre y podrían finalizar en un plazo de dos semanas. S.G.

La inversión será aportada por Ayuntamiento y Obispado

El coste de las obras de San Miguel se eleva a los 18 millones de pesetas

La renovación total de la cubierta de la nave central de la iglesia parroquial de San Miguel va a suponer una inversión de 18 millones de pesetas, cantidad que será aportada por el Ayuntamiento y Obispado de Segovia a partes iguales más una subvención de la Junta de Castilla y León. Las obras fueron iniciadas a primeras de septiembre y podrían finalizar en un plazo de dos semanas.

S. GUIJARRO

En relación con estas obras la Comisión de Gobierno acordó en su última sesión aprobar el proyecto de restauración de la cubierta en su segunda fase, unas obras que fueron iniciadas hace varios días.

La renovación total de la cubierta de la nave central se está llevando a cabo en dos fases. La primera abarcaba aproximadamente las dos terceras partes del tejado y ya está concluida; y la segunda el tramo inmediato a la fachada oeste de la iglesia.

Según informó el alcalde, Octavio Cantalejo, a los medios informativos locales la obra se está llevando a cabo gracias a un convenio de colaboración firmado entre el Obispado y el Ayuntamiento, por el cual cada una de las dos instituciones aporta una cantidad igual. También se cuenta con una subvención de la Junta de Castilla y León a través de la Consejería de Fomento.

En la primera fase Obispado de Segovia y Ayuntamiento de Cuéllar aportaron 3.790.000 pesetas cada uno y la Junta un millón y medio procedente de un programa de ayudas para realizar obras de conservación en edificios religiosos.

En la segunda fase existe un acuerdo similar entre las dos primeras instituciones y se están realizando gestiones con la Junta de Castilla y León para que ayude a la financiación con la mayor cantidad posible.

El coste de esta segunda fase será similar al de la primera, unos nueve millones de pesetas.

Según manifestó el alcalde esta obra de San Miguel va a suponer un gasto mayor del previsto inicialmente, "pero dado el carácter de urgencia de la obra debido a la práctica ruina del tejado existente hemos realizado un considerable esfuerzo, tanto el Obispado como el Ayuntamiento, para realizarla en el más breve plazo de tiempo posible".

El alcalde indicó que uno de los gastos más importantes es el de alquiler de la gran grúa instalada en la Plaza Mayor, cuya ubicación ha tenido que ser modificada al finalizar la primera fase de la obra.

Madera laminada

La obra consiste básicamente en la retirada de la cubierta anterior y la construcción de una nueva cuya estructura es de madera laminada fabricada por una empresa francesa. El nuevo tejado tiene mayor inclinación que el anterior.

En esta segunda fase también será instalado un sistema de enrejado en el interior de los ventanales de la torre para evitar el acceso de las palomas.

Las obras están siendo realizadas por la empresa TRYCSA, de Valladolid, la misma que ejecutó las obras de restauración de la iglesia de San Andrés y capilla de Santo Tomé.

En la iglesia parroquial de San Miguel deberán ser realizadas en los próximos años obras en los tejados de la torre y capillas laterales, ya que aunque sus cubiertas están en mejores condiciones que la existente anteriormente en la nave central, también presentan importantes deterioros, origen de humedades en las bóvedas de las capillas y sacristía.

Adjudicada la plaza de archivero municipal

S.G.

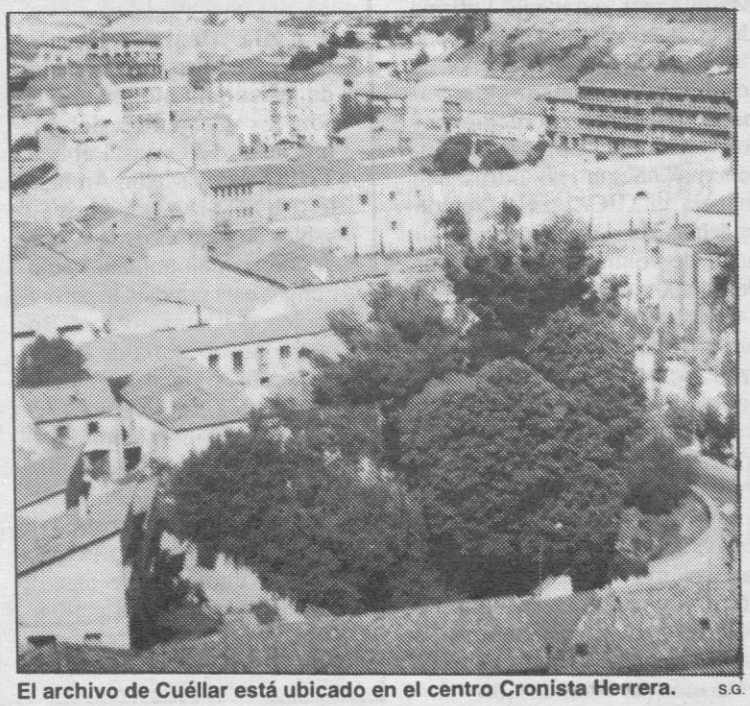
El concurso convocado para contratar con carácter temporal un especialista para realizar trabajos de inventario y catálogo en el archivo histórico ha sido resuelto. El Ayuntamiento contratará a la cuellarana Julia Montalvillo como responsable de esta tarea.

Este acuerdo fue adoptado por la Comisión de Gobierno tras conocer el fallo del jurado que estudió la documentación presentada por las diez personas que se presentaron al concurso.

El jurado estuvo formado por un profesor de la Universidad de Valladolid y representantes del Ayuntamiento y Caja Segovia. Estas dos últimas instituciones financiarán a partes iguales, medio millón de pesetas cada una, el trabajo a realizar en los próximos meses en los archivos cuellaranos. Los aspirantes a este trabajo procedían de diferentes lugares de Castilla y León y Madrid. Según el alcalde el nivel de los aspirantes era muy elevado, existiendo gran igualdad entre la mayoría de ellos. El factor decisivo para elegir a Julia Montalvillo ha sido su mejor conocimiento de los fondos existentes en el archivo y su experiencia en la catalogación del de la Casa de Alburquerque.

Esta persona deberá iniciar su trabajo a principios de diciembre. El primer objetivo es terminar la catalogación del archivo de Alburquerque, para continuar posteriormente con el histórico municipal. El archivo histórico de Cuéllar está ubicado en el centro cultural Cronista Herrera, obra social de Caja Segovia. Entre sus fondos figura el archivo completo de la Casa de Alburquerque, uno de los más relevantes de la nobleza española.

En este centro también están los archivos municipales y de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar, así como otros menores pero de gran importancia local y comarcal.



El archivo de Cuéllar está ubicado en el centro Cronista Herrera. S.G.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

ESPIRITU SANTO: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

Gracias por los favores recibidos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

Publicar esta oración en cuanto se reciba la gracia.– ***P. B.***

EL SEÑOR

D. Mauricio Redondo Martín

Falleció en Segovia el día 21 de noviembre de 1995

A los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Paquita, Marili, José-Antonio, y Pablo Redondo Pérez; hijos políticos, Miguel-Angel Palomares, Aurelio Redondo, Ana-María de la Mata, y Margarita Marugán; nietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 22, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Aragoneses (Segovia), despidiéndose el duelo. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de dicha localidad. La misa de privilegio se dirá el día 23, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo (Segovia).

CASA DOLIENTE: *Tanatorio San Juan de la Cruz.*

M.C.D. 2022

"El voluntariado es la mano invisible que saca adelante los problemas sociales"

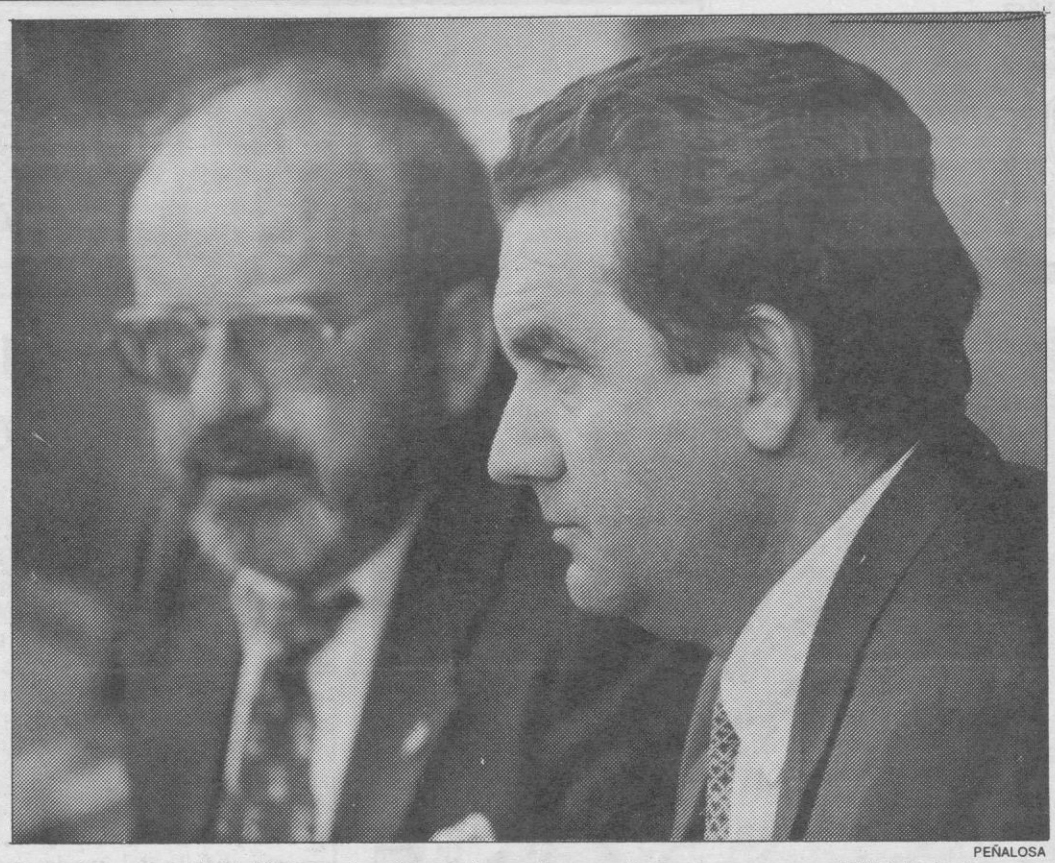
Valladolid. (Ical).— El consejero de Sanidad y Bienestar Social de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, aseguró ayer, durante el acto de formalización de un convenio con el Consejo de la Juventud de Castilla y León, que el voluntariado bien organizado es "la mano invisible que saca adelante los problemas sociales".

El acuerdo firmado ayer pretende financiar, con una aportación del Gobierno regional de 300.000 pesetas, las I Jornadas de Voluntariado de Castilla y León, que tendrán lugar el próximo día 2 de diciembre en la capital vallisoletana. Según Fernández Santiago, ha quedado claro que no son las administraciones públicas las que solucionan los problemas sociales "cada vez más acuciantes e importantes". "Castilla y León, igual que las regiones del resto de España, ha descubierto un poco tarde que desde la Administración no se podían satisfacer todas las necesidades sociales", reconoció.

En este sentido, el presidente del Consejo de la Juventud de Castilla y León (CJCL), Agustín Matía Amor, agradeció la firma del convenio "por lo que supone de reconocimiento a la labor de los miles de voluntarios que trabajan desinteresadamente por los demás en la Comunidad Autónoma". Según las cifras que maneja el CJCL, en la región podrían estar desarrollando su labor de voluntariado alrededor de 80.000 ó 100.000 jóvenes.

Matía Amor señaló que el voluntariado ha sido siempre "prácticamente desconocido, pero también fundamental para complementar la acción de las administraciones en la vertebración social".

Las I Jornadas de Voluntariado abordarán en mesa redonda la organización de los voluntarios y celebrarán además tres conferencias sobre el funcionamiento de estos colectivos, su marco normativo y la promoción del voluntariado.



PEÑALOSA

Para el responsable de Vivienda la prórroga "es mejor que el plan que propone el Ministerio."

El vicepresidente de la Junta quiere que se amplíe un año

Jesús Merino pide la prórroga del actual Plan de Vivienda

El vicepresidente de la Junta de Castilla y León y consejero de Fomento, Jesús Merino, propondrá al Ministerio de Obras Públicas Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA) que prorrogue durante un año el actual Plan de Vivienda, que en principio finaliza en diciembre de 1995, en la Conferencia Sectorial de Vivienda que se celebrará en la capital abulense durante las jornadas de los próximos días 23 y 24 de noviembre.

Avila. (Ical).— Durante este encuentro, continuación de la reunión que mantuvieron los dirigentes del Miniesterio de Obras Públicas Transporte y Medio Ambiente (MOPTMA) y los responsables de política de la vivienda de las comunidades autónomas, está prevista la participación del ministro José Borrell y la secretaria de Estado de Medio Ambiente y Vivienda, Cristina Narbona.

Jesús Merino pedirá a Borrell una prórroga del actual Plan de Vivienda para "no hipotecar" al Gobierno que salga de las elecciones generales del próximo mes de marzo, según adelantó durante el pasado pleno de las Cortes respondiendo a una pregunta de actualidad planteada por el procurador socialista Antonio de Meer.

Para el responsable de Vivienda de la Junta de Castilla y Léon , la prórroga "es mejor que el Plan que propone el Ministerio, que recorta algunos aspectos. Creo que el MOPTMA lo ha entendido y quizá se vaya a medidas transitorias que sean de facto una prórroga".

Segundo plan nacional

En la anterior reunión, los responsables del MOPTMA realizaron una serie de propuestas que, tras su debate en Avila, podrían servir de base para el segundo Plan de Vivienda para España, entre los años 1996 y 2000.

El encuentro se iniciará el próximo jueves, día 23 de noviembre, en el hotel Palacio de los Velada, en la capital abulense, donde tras un almuerzo el titular del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, José Borrell realizará una intervención que tendrá como tema estrella el borrador de Real Decreto regulando el plan y que será rebatida posteriormente por los diferentes representantes autonómicos.

Entre los actos culturales, está prevista la visita a la exposición sobre santa Teresa de Jesús, titulada "Teresa de Jesús. Castillo interior" que actualmente acoge la catedral de Avila.

BREVES

• **Desaparición de un anciano en Sandín.**— Efectivos de la Guardia Civil y vecinos de la localidad zamorana de Sandín continúan buscando al anciano Francisco Matellanes Ferrero, de 79 años de edad, que desapareció de su domicilio el pasado domingo. La desaparición fue denunciada por el hijo de Francisco Matellanes el mismo día que se produjo. La búsqueda se centra en las inmediaciones del embalse de Cernadilla, un terreno agreste que dificulta las tareas de rastreo.

• **Nuevo director del centro penitenciario de Burgos.**— El nuevo director del centro penitenciario de Burgos, Pedro Sánchez Calderón, solicitará un aumento de la plantilla de la institución, que en la actualidad es de 171 funcionarios, de acuerdo con las necesidades y expectativas del penal, que hasta el momento ha sido considerado como un centro que "hay que amortizar", declaró. Sánchez Calderón, que tomará posesión oficial de su cargo en los próximos días, ha manifestado que su labor será continuista aunque con una incidencia especial en los programas de desintoxicación de reclusos.

• **Desvalijados varios chalés en la provincia de Burgos.**— El Gobierno Civil de Burgos ha atribuido a una banda organizada los numerosos robos que se han producido durante las últimas semanas en chalés de la provincia. Según ha declarado la gobernadora, Violeta Alejandre, un grupo de Policía Judicial y Guardia Civil analiza la forma de operar de estos delincuentes y los puestos de la Benemérita se encuentran en situación de alerta. El mayor número de robos se ha producido en el municipio de Sotopalacios, próximo a la capital burgalesa, donde la semana pasada fueron desvalijados cuatro chalés donde consiguieron un botín superior a los 6 millones.

EL SEÑOR

D. Maximino Manso Esteban

Falleció en Nieva el día 21 de noviembre de 1995

A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramento y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, María Jorge Blanco; hijas, María de las Nieves, Maribel y Lourdes Manso Jorge; hijos políticos, Crescente Sanz, José Luis Calvo y Pedro González; nietos, hermanos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 22, a las 12,30, en la iglesia parroquial de dicho pueblo, despidiéndose el duelo. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del mismo.

EL SEÑOR

D. Paulino Martín Membrilla

Falleció en Santiuste de San Juan Bautista el día 21 de noviembre de 1995

A los 64 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, María Luz González Ramos; hijos, Alvaro, Saturnino, María Belén y Evangelina Martín González; hijos políticos, nietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 22, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiuste de San Juan Bautista, despidiéndose el duelo. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de dicha localidad.

CASA DOLIENTE: *Santiuste de San Juan Bautista.*

LA SEÑORA

Dª Lorenza Piedra Egido

(Viuda de D. FELIX ALVAREZ SEBASTIAN)

Falleció en Segovia el día 21 de noviembre de 1995

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, María Antonia y Carlos Alvarez Piedra; hijos políticos, Salvador Ruiz y María Esther Calvo; nietos, Miguel-Angel, María del Mar, Ana-Belén e Iker; hermana, Julia; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 22, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Salvador, despidiéndose el duelo. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio se dirá el día 23, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia. CASA DOLIENTE: *Tanatorio San Juan de la Cruz.*

M.C.D. 2022

CiU no apoyará la comparecencia de González en la Comisión GAL

Madrid (Efe).— Convergencia i Unió no apoyará la comparecencia del presidente del Gobierno, Felipe González, en una segunda ronda de citaciones ante la Comisión del Senado que investiga los GAL, aseguraron fuentes de los nacionalistas catalanes. Esa posición deja en manos del PNV la posibilidad de que González sea llamado a declarar a la comisión, ya que los socialistas dan por hecho que a favor de la comparecencia del presidente del Gobierno votarán los representantes del PP, Coalición Canaria y Grupo Mixto.

El portavoz de CiU en el Senado, Joaquim Ferrer, no quiso ayer confirmar que su formación no secundará la petición de comparecencia de González, pero reconoció que "previsiblemente", no apoyarán la presencia de González ni la de ninguna otra persona. "Nosotros no creemos en la comisión, como ya dijimos en el momento de votar su creación, y actuaremos en consecuencia", añadió. Esa decisión responde a la estrategia acordada ahora por CiU de no hacer ninguna pregunta a los comparecientes que acudirán ante la comisión a partir del próximo lunes, 27 de noviembre, por entender que se puede interferir en el procedimiento judicial.

Ante la aparente contradicción entre esta postura y el apoyo de CiU a comparecencias de la primera ronda, como las de Narcís Serra y José Barrionuevo, Ferrer se limitó a señalar que "la posición del grupo ha sido ésta".

La estrategia decidida por CiU llevó el lunes al portavoz de esta formación en la comisión investigadora, Francesc Codina, a mostrarse partidario de anular la comparecencia de Barrionuevo en caso de que el Congreso apruebe el próximo jueves el suplicatorio correspondiente solicitado por el Tribunal Supremo.

Aborto

El Gobierno pedirá el trámite de urgencia en el Senado para el proyecto de ley de ampliación del aborto con el fin de que pueda ser aprobado en esta legislatura, informó ayer la ministra de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi. La ministra subrayó que con el trámite de urgencia en el Senado es posible que la ley que amplia los supuestos de interrupción del embarazo pueda ser aprobada antes de que el presidente del Gobierno, Felipe González, disuelva las Cortes para convocar elecciones generales en marzo de 1996.

Cristina alberdi, en un desayuno organizado por la Asociación de Periodistas Parlamentarios (APP), expresó su opinión favorable a la constitucionalidad de la ley, que ha sido cuestionada por los grupos popular y catalán. Estos dos grupos parlamentarios han presentado enmiendas a la totalidad de la ley, que se debatirá en el Congreso el próximo día 23.

Sólo recibió el apoyo del Partido Popular e Izquierda Unida

El Congreso rechaza la propuesta de Coalición Canaria de disolver las Cortes

El pleno del Congreso rechazó ayer la proposición no de ley de Coalición Canaria que pretendía instar al presidente del Gobierno a disolver las Cortes "lo antes posible" y convocar elecciones generales a finales del mes de enero y no en marzo como ha anunciado Felipe González.

TELEFOTO EFE

José Carlos Mauricio, durante su intervención ayer en el Congreso.

Madrid (Efe).— Además del grupo proponente, apoyaron la iniciativa el PP e IU, lo que supuso 153 votos favorables, frente a 174 en contra y 4 abstenciones. Los portavoces de los grupos que se opusieron a la iniciativa coincidieron en la necesidad de que haya elecciones pero criticaron la forma y recordaron que el presidente del Gobierno ya ha anunciado que los comicios se celebrarán en el mes de marzo.

La proposición no de ley planteaba la necesidad de una convocatoria urgente de elecciones al considerar que existe "una crisis política profunda que afecta el funcionamiento de las instituciones", dijo José Carlos Mauricio, portavoz de Coalición Canaria. El diputado de Coalición Canaria dedicó parte de su intervención a defender la constitucionalidad y la pertinencia de la proposición no de ley, tras las dudas suscitadas en algunos grupos respecto a lo irregular de que el Congreso debata sobre una cuestión —la disolución de las Cortes— que es prerrogativa exclusiva del presidente del Gobierno.

José Carlos Mauricio denunció el "bloqueo constitucional" que supone el hecho de que no existan mayorías suficientes para plantear una cuestión de confianza o una moción de censura y añadió que, ante ello, "estaría bueno que el Parlamento no pudiese pronunciarse" para pedir una salida a la crisis. Insistió en que "un Gobierno en minoría que pierde la Ley de Presupuestos" debe presentar una cuestión de confianza, y criticó el hecho de que "la concepción presidencialista del Estado está bloqueando el marco constitucional español".

Excusas

Los argumentos de Mauricio fueron compartidos por la portavoz de IU, Rosa Aguilar, quien acusó al Gobierno de estar buscando excusas permanentemente para no convocar elecciones y de buscar únicamente "la manera de salvarse política y jurídicamente". Aguilar justificó el apoyo a la proposición no de ley, por la cual dijo que el Parlamento "sólo pretende ejercer sus funciones".

Loyola de Palacio, del PP, centró su intervención en destacar la pertinencia y la constitucionalidad de la iniciativa y recordó que el propio grupo socialista presentó en 1981 una serie de proposiciones no de ley para la reprobación de varios ministros, algo que también es competencia exclusiva del presidente del Gobierno. La diputada del PP, que criticó que "los socilistas, en ejercicio de su prepotencia, intenten convertirse en únicos interpretes de la Constitución", se refirió a la postura de CiU y dijo que "las rupturas en democracia se demuestran en las votaciones".

Por el grupo socialista, Jordi Solé Tura dijo que la propuesta "no se tiene en pie, desde el punto de vista jurídico, y es una insensatez, desde el punto de vista político". El diputado del PSOE denunció que la proposición no de ley pretendía "quebrar el modelo de relaciones entre el Gobierno y el Congreso que establece la Constitución".

Contradicción

En su opinión es una contradicción que Coalición Canaria presente una iniciativa para disolver las Cortes "cuanto antes" a la vez que su portavoz pide más tiempo para debatir la reforma del Estatuto de Canarias en la presente legislatura, y ese mismo argumento usó para preguntarse por qué IU apoya la propuesta cuando sabe que supondría no poder aprobar leyes como la de la ampliación del aborto.

También el portavoz de CiU señaló que, en su opinión, de aprobarse la iniciativa se produciría una fractura de las relaciones entre Gobierno y Parlamento y reafirmó que es precisamente la ruptura de su grupo con el Gobierno la que va a provocar que haya elecciones anticipadas en marzo. José Juan González de Txabarri, del PNV, calificó la iniciativa de "moción de censura encubierta" y justificó su rechazo a la misma al decir que las razones de fondo están resueltas con el anuncio de elecciones en marzo y las formas no son las adecuadas ya que, a su juicio, "rompen las reglas del juego".

Rojo afirma que la Unión Monetaria exige medidas políticamente difíciles

Madrid (Efe).— El gobernador del Banco de España, Luis Angel Rojo, consideró ayer necesaria la adopción de medidas "políticamente difíciles, aunque no dramáticas" para que España pueda acceder a la Unión Monetaria y se mostró partidario de "romper todas las barreras a la libre competencia". En su comparecencia ante la comisión mixta Congreso-Senado para las relaciones con la Unión Europea, el gobernador expresó su confianza en que España pueda cumplir con los objetivos de convergencia para acceder en 1999 al proceso de Unión Monetaria, aunque admitió "dificultades" dada la situación actual de las cifras económicas.

El máximo responsable de la política monetaria española insistió en la necesidad de adoptar medidas adicionales "políticamente difíciles, pero no dramáticas" para contener el déficit público y situarlo por debajo del 3 por ciento, tal y como exige el Tratado de Maastricht. Estas reformas estructurales, según Rojo, deberían centrarse en la introducción de un mayor grado de competencia y en la eliminación de las rigideces de los mercados que impiden una reducción de la tasa de inflación. El gobernador advirtió, además, que los criterios de convergencia, que se fijarán en las cifras económicas de 1996 y 1997, deben mantenerse una vez que se acceda a la moneda única porque, en caso contrario, se podría decidir la expulsión de la Unión Monetaria de aquellos países que incumplan los objetivos.

Medidas adicionales

Según Rojo, durante el período intermedio de la Unión Monetaria, es decir, entre el inicio del proceso, probablemente en 1999 y la circulación de las monedas europeas, hacia el año 2002, será necesario aplicar medidas adicionales en el ámbito fiscal y económico que eviten el incumplimiento de los objetivos y eliminen las incertidumbres de los mercados. Insistió además en que los criterios de convergencia fijados en el Tratado de Maastricht para acceder al proceso de Unión Monetaria se van a mantener y "no van a ser relajados ni aguados por la negociación política". En su opinión, los criterios de acceso deben ser tratados de forma "rigurosa, uniforme y sin discriminaciones" para que la Unión Monetaria funcione.

Reiteró que, una vez iniciado el proceso, "quedar fuera supondrá un problema serio" para esos países que se convertirán en estados "satélite" y sufrirán los ataques de los mercados. En este sentido, defendió la aplicación de los criterios de convergencia iniciales para que los países que han quedado fuera puedan integrarse en un segundo momento en la Unión Monetaria.

BREVES

Javier de la Rosa ha negado haber cometido nuevos desvíos de dinero de Grand Tibidabo, en su declaración ante el juez, que le preguntó sobre operaciones entre esa sociedad y otras empresas, dos de ellas vinculadas a Manuel Prado y Colón de Carvajal.

El juez titular del juzgado número ocho de Castellón, José Luis Albiñana, informó ayer de que se hará cargo de las investigaciones sobre la muerte de Sonia Rubio, tras confirmar la autopsia que los restos hallados pertenecen a la joven.

La búsqueda de la niña sordomuda Eva Lavandeira Fernández, de cinco años, que desapareció el pasado domingo en el monte Faro, se reanudará hoy tras concluir ayer sin éxito las tareas de ratreo por la zona.

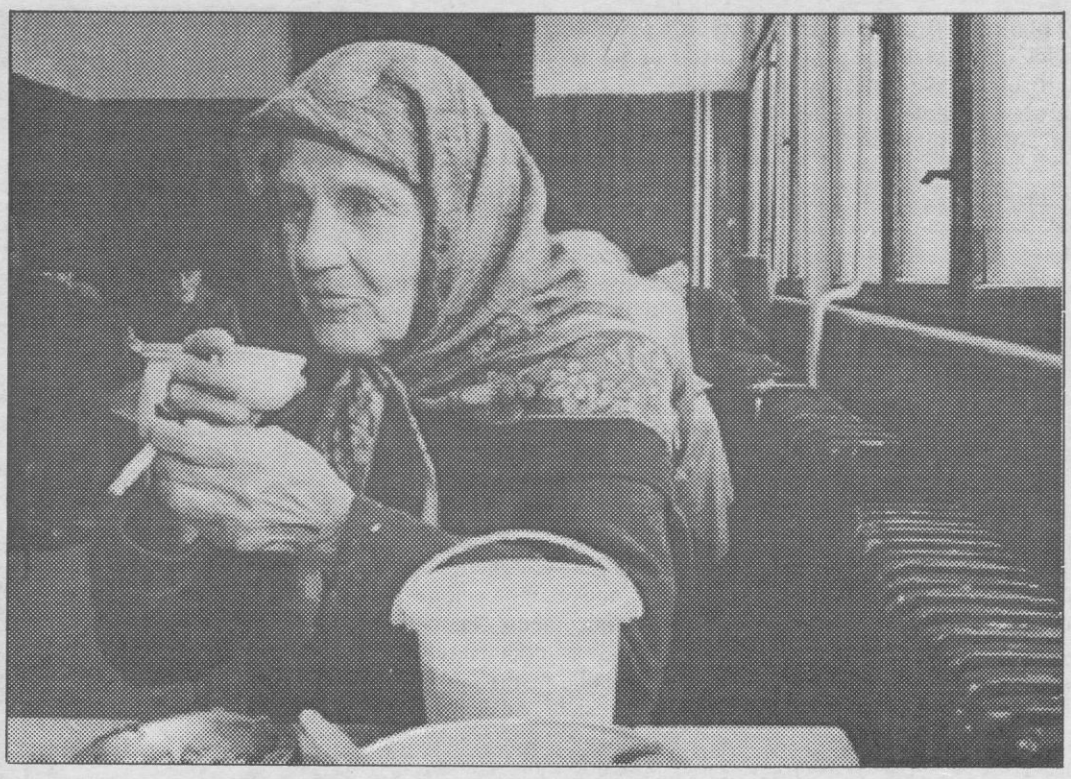
El Rey recibe hoy a los representantes de las altas instituciones del Estado, de partidos políticos y a los miembros del Gobierno, quienes felicitarán al Monarca al cumplirse el vigésimo aniversario de su proclamación como Rey.

M.C.D. 2022

Las partes logran un "justo" reparto territorial y Sarajevo se mantiene unificada

Alcanzado un acuerdo en Dayton que pone fin a la larga guerra en Bosnia

El acuerdo alcanzado ayer en Dayton (EE.UU.) por los presidentes de Bosnia, Alia Izetbegovic; Croacia, Franjo Tudjman, y Serbia, Slobodan Milosevic, supone el fin de la guerra en Bosnia, que comenzó hace casi cuatro años.



La población de Sarajevo, harta de muerte y hambre, esperaba con impaciencia un acuerdo. TELEFOTO EFE

Washington (Efe).— A las 16.30 GMT, el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, anunció en la Casa Blanca que los presidentes bosnio, croata y serbio habían llegado a un acuerdo para poner fin a la guerra, que quedó cerrado alrededor de las 15.00 GMT.

Clinton informó de que el acuerdo de paz, que se concluye tras 20 días de negociaciones en la base militar norteamericana de Dayton (Ohio), confirma la existencia de una sola Bosnia unificada, dentro de sus actuales fronteras y reconocida internacionalmente.

Asimismo, explicó que las tres partes han acordado un "justo" reparto territorial, que no especificó, y decidieron que Sarajevo, la capital de Bosnia, se mantenga como una ciudad unificada, como pedían los musulmanes.

"Los criminales de guerra serán excluidos de la vida política", manifestó Clinton, quien dijo que todos los refugiados tendrán derecho a regresar a sus casas y a los lugares de los que fueron expulsados por la guerra.

Los acuerdos de Dayton contemplan una Bosnia unificada formada por dos entidades —una federación musulmanocroata y otra serbobosnia- con un Gobierno, Presidencia, Parlamento y Tribunal Constitucional centrales. "La Presidencia y el Parlamento (centrales) serán elegidos a través de elecciones libres y democráticas que se llevarán a cabo a través de supervisión internacional", agregó Clinton.

Fuerzas de paz

Clinton explicó que una fuerza de la Alianza Atlántica se encargará de hacer cumplir el acuerdo de paz. El presidente norteamericano dijo que una tercera parte de esta fuerza, que se cree estará compuesta por 60.000 hombres, será norteamericana y que la misión será "clara y limitada" con un plazo para una retirada razonable.

Clinton señaló que la OTAN será la única fuerza encargada de hacer cumplir el acuerdo y agregó que tendrá capacidad para defenderse a sí misma para responder de forma inmediata a cualquier violación del acuerdo de paz.

"Los tres presidentes han tomado una decisión histórica y heróica", afirmó Clinton en una comparecencia junto a su vicepresidente, Albert Gore.

La firma formal del tratado de paz tendrá lugar dentro de unas semanas en una ceremonia en París, tal como está previsto, dijeron fuentes norteamericanas.

Todas las emisoras yugoslavas interrumpieron su programación habitual para anunciar que se había llegado a un acuerdo de paz.

Mientras, la gente sencilla de Sarajevo, harta de frío, muerte, hambre y sopas de hortigas durante 43 meses de asedio serbobosnio, recibió con júbilo la noticia del estallido de la paz.

La emisora estatal "Radio Bosnia" retransmitió en directo las emisoras estadounidenses con las primeras noticias sobre el anuncio de la próxima firma del acuerdo.

"Un gran alivio y satisfacción"

El presidente Felipe González, dijo ayer en París sentir "un gran alivio" por el acuerdo de paz alcanzado en Dayton , tras entrevistarse con el presidente francés, Jacques Chirac.

En su condición de presidente de la Unión Europea, González mostró su satisfacción por el buen fin de las negociaciones, "que esperábamos desde hace años".

A partir de ese acuerdo, el presidente español expresó preocupación por su implementación que, a su juicio, va a ser "extremadamente compleja" desde todos los puntos de vista.

La presencia de tropas en Bosnia y la reconstrucción del país son, según González, cuestiones a "discutir con mucha serenidad".

Según González, el calendario de la próxima visita a Europa del presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, hace pensar que la conferencia de París podría llevarse a efecto "a principios de diciembre".

La Unión Europea (UE) está dispuesta a hacer todo lo posible para llevar a la práctica el acuerdo de paz en Bosnia, alcazado en Dayton, según reiteró el ministro español de Exteriores, Javier Solana, presidente del Consejo de ministros comunitario.

Contribución europea

La contribución europea será en tres ámbitos: la reconstrucción física con una amplia ayuda financiera; la humana, para apoyar el retorno de los refugiados; y la creación de una amplia cooperación regional entre los países de la región.

"Estamos contentos de que esta terrible pesadilla comience a terminar", dijo Solana en una intervención ante los eurodiputados en Bruselas, a los que anunció la conclusión del acuerdo de Dayton.

Solana no pudo asistir anoche a la rúbrica del texto, pero los Quince estuvieron representados por su mediador, Carl Bildt, que ha participado intensamente en las negociaciones.

Europa, sin embargo, recuperará el protagonismo en manos de Estados Unidos, cuando se celebre en París "por todo lo alto" la firma de los acuerdos, con todas las partes representadas "al máximo nivel".

La decisión de firmar en París implica un reconocimiento a los esfuerzos de Francia en Bosnia, que ha sido desde el principio el principal contribuyente en efectivos de paz de UNPROFOR, también es el país que más cascos azules ha perdido en misión en Bosnia.

Por su parte, el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, se dirigió desde Dayton a la población yugoslava para anunciarle que "la guerra en Bosnia hoy ha terminado por fin".

"Se trata de la paz no sólo para Bosnia, sino para toda la región, que ahora tiene la posibilidad de encaminarse hacia su propio desarrollo", dijo Milosevic.

Felipe González. TELEFOTO EFE

Crece el apoyo para que Solana ocupe la secretaría de la OTAN

Bruselas (Efe).— El apoyo de los aliados para que Javier Solana acceda a la Secretaría General de la OTAN aumenta de forma creciente y el presidente del Gobierno español, Felipe González, indicó ayer que si logra el consenso considerará presentar su candidatura.

Diversos medios diplomáticos de la Alianza Atlántica consultados por Efe coincidieron en que las posibilidades de Solana han aumentado considerablemente en los últimos días.

"El consenso alrededor de Solana se ha reforzado y su candidatura aparece en estos momentos como muy sólida", indicaron a Efe fuentes diplomáticas atlantistas.

González había declarado en Bruselas que la candidatura de Solana se plantearía sólo "si hubiera consenso entre los países de la Alianza."

"Tengan un poquito de paciencia", pidió a los periodistas que se interesaban por las posibilidades de que el ministro español pudiera ser presentado oficialmente para cubrir la vacante que dejó el anterior secretario general de la OTAN, Willy Claes.

"El plazo de espera podría ser de algunos días, tal vez hasta principios de la semana que viene", indicaron fuentes diplomáticas españolas.

Posteriormente en París, Felipe González, reconoció que la posibilidad de que el ministro de Exteriores, Javier Solana, sea candidato a la secretaría general de la OTAN tiene una influencia "indirecta" en el cartel del PSOE para las elecciones de marzo.

PANORAMICA

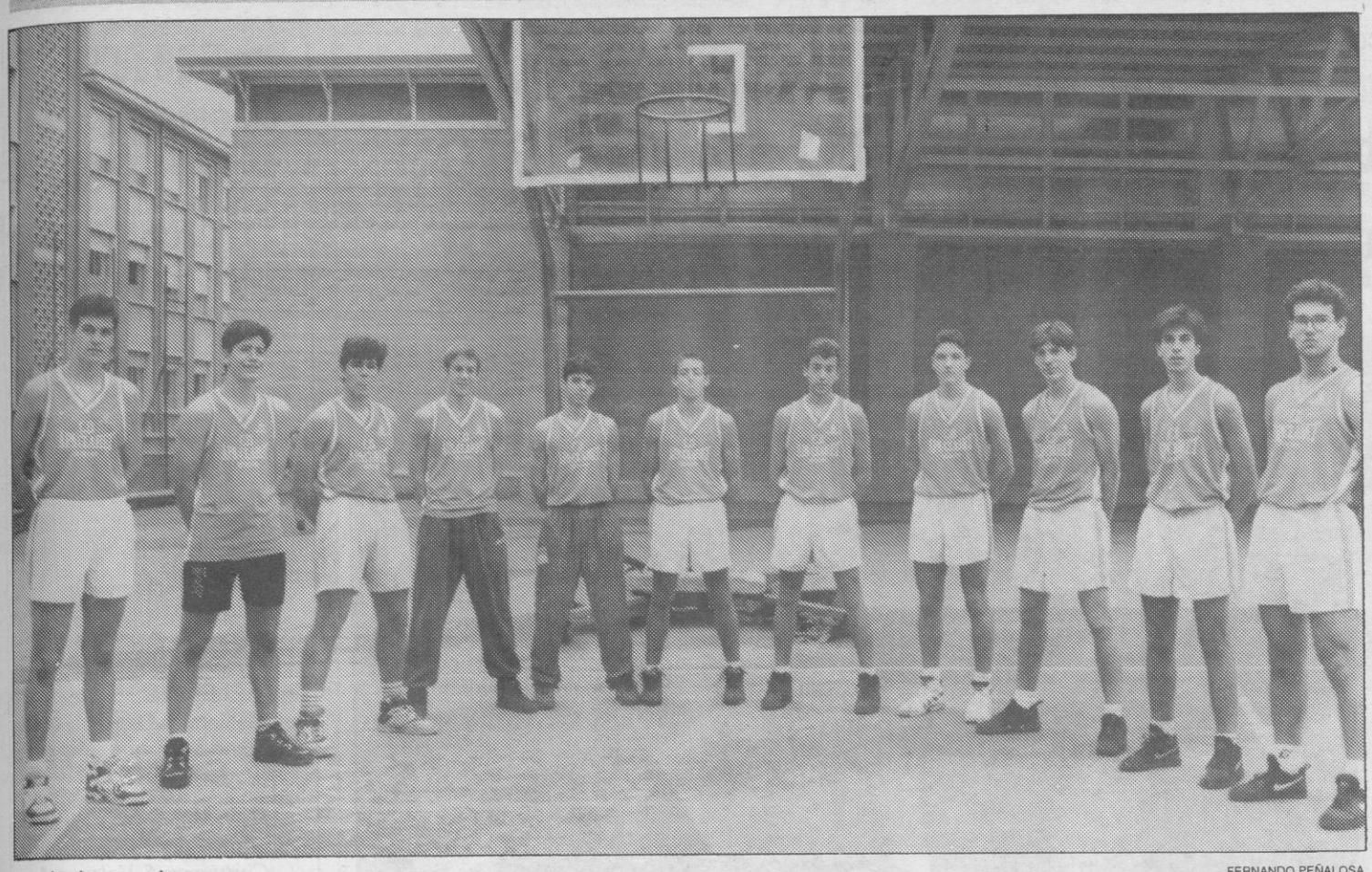
FRANCIA.— Miles de estudiantes franceses salieron ayer a la calle para exigir al Gobierno mayores recursos económicos, en personal y locales para la enseñanza superior, así como para denunciar la "masificación" de las universidades.

ISRAEL.— Mientras la comisión que investiga el asesinato del primer ministro Isaac Rabin seguía interrogando a la cúpula de los servicios secretos israelíes ayer trascendió que el autor del magnicidio, Igal Amir, trabajó como guardia para ellos. Por otra parte, el Comité Central del Partido Laborista, que preside el primer ministro israelí en funciones Simón Peres, aprobó por unanimidad ayer a sus candidatos al nuevo Gobierno que tomará posesión hoy .

R.UNIDO.— Rosemary West, acusada del asesinato de 10 jóvenes y niñas, fue declarada ayer culpable del asesinato de dos de ellas, su hija Heather, de 16 años, y de su hijastra Charmaine, de 8. El jurado fue unánime en su veredicto, al que había llegado tras 24 horas de deliberaciones.

M.C.D. 2022

BALONCESTO



Los junior en cabeza.

FERNANDO PEÑALOSA

El líder continúa su firme caminar en la liga junior

89-57. APA Claret ofreció toda una lección de buen baloncesto

Buen caminar por la liga autonómica el que lleva APA Claret en su primera salida a esta competición, en la que domina la clasificación y es uno de los conjuntos a batir. Bien dirigido por Cristian Alvarez el equipo ha consolidado su juego, datos que se reflejan en sus marcadores.

EL ADELANTADO

La visita del equipo de Zamora no inquietó lo más mínimo al líder del grupo. Sin embargo, y pese a la diferencia que se dejó notar a lo largo de todo el encuentro, los jugadores del Claret estuvieron siempre muy motivados, lo que les llevó a obtener uno de los triunfos más claros y fáciles de lo que se lleva de liga.

Buena muestra de lo que iba a ser el encuentro se plasmó en la primera jugada. Mingorría se levanta en la línea de 6,35 y "enchufa" la primera canasta triple del partido. Ahí se abría el marcador favorable a los de casa, algo que no abandonaron en ningún momento.

Defensa individual y contraataque, binomio inseparable en aquellos que quieren ganar en baloncesto, puso en escena el equipo segoviano, frente a una defensa zonal visitante que agarrotaba sus salidas hacia el aro local. A ocho minutos para finalizar el primer período el parcial era de 28-13. Puede que ello, la diferencia, incidiera en el rendimiento de los locales que comenzaron a bajar los brazos en defensa y no estirarlos en ataque, por lo que la ventaja disminuyó hasta once puntos cuando terminó el primer tiempo.

La segunda fue perfecta

Para demostrarse así mismos que jugando a su nivel podían vencer sin agobios, la segunda parte de los colegiales estuvo plagada de aciertos. Sin duda lo que más daño hizo en el equipo zamorano fue la presión constante que llevó a cabo su oponente en un derroche de buena preparación física.

La muestra de es trabajo quedó reflejada en el marcador: 63-35 (parcial de 20-4), cuando sólo se habían disputado seis minutos. Dado que se continuó jugando bien y sin dar opciones al contrario, estos sólo pudieron marcar en la segunda mitad veintiséis puntos. Cierto que los entrenadores son exigentes con los que dirigen y más aún si son conocedores de la valía de aquellos que entrenan. APA Claret demostró en este partido que cuando existe una preparación física idónea todo lo demás se alcanza por añadidura. Creo que los que más impresionados salieron de esa preparación fueron los jugadores de Zamora. No esperaban un rival de tanta altura técnica.

Ficha técnica

Cancha: Polideportivo Claret

Marcador: APA Claret 89-Fidalgo Vecino 57 (43-31)

Formaciones: Claret: Mingorría 18, Roberto 10, Iván 3, Pedro 22, García 12, equipo inicial, Miguel 2, Jorge 6, Oliver 7, Ricardo 2, Galo y José 7.

F. Vecino: de Toro 7, Tuero 12, Sánchez 4, Barrio 4, Villar 5, equipo inicial, Gómez 3, Rodríguez 3, Láñez 1, Salva 5, Rivas, Burón y Ruiz 13.

Segunda victoria del equipo APA Claret cadete

86-44. No dio una sola opción al conjunto de Zamora para ganar

Segunda victoria del equipo Claret en la competición regional de categoría cadete. El conjunto ha mejorado mucho en relación con sus encuentros del inicio de liga y en esta ocasión, ante un rival cómodo, lo tuvo fácil.

EL ADELANTADO

La duda existente sobre la posibilidad de que el equipo claretiano de categoría cadete pudiera conseguir su segunda victoria en la liga, se disipó muy rápidamente. Desde el momento del salto inicial los jugadores locales comenzaron una tenaz lucha que les llevó a dominar por completo al equipo zamorano. Así al término de la primera parte el marcador tenía una diferencia de diecisiete puntos a su favor. Habían jugado muy bien en ataque y la diferencia era notable con el que practicaba su oponente.

No bajaron la guardia en la segunda mitad, mantuvieron la misma intensidad en su juego defensivo, recuperaron constantemente el balón con su presión y disminuyeron la capacidad ofensiva de sus oponentes. La diferencia era tan notable que el marcador final, 42 puntos de diferencia, se nos antoja corta.

La victoria, incuestionable, pone de manifiesto la recuperación en la liga del equipo segoviano que ahora ocupa la quinta plaza, pero que si sus jugadores trabajan como lo hicieron en el pasado encuentro estarán mucho más arriba en pocas jornadas.

Ficha técnica

Cancha: Polideportivo Claret

Resultado: APA Claret 86-Fidalgo Vecino 44 (37-20)

Formaciones: Claret: Rubén 2, Luis Misis 23, David 7, Iván 17, José 13, equipo inicial, Juan 4, Jaime 2, Oscar 2, Alvaro 10, Luis 6, Fernando y Zubiaga.

F. Vecino: Paniagua 7, Antón 4, Alonso 3, Rivas 7, Vaquero, cinco inicial, Vinaroz 4, García 11, Díaz 4, Sevillano 2 y Amado 2.

Noticias breves del deporte

J.M.M.

El tenis de mesa no gana

Derrota, nueva derrota, la sufrida en la cuarta jornada de liga en la segunda división de tenis de mes por ATM Caja Segovia. En su encuentro frente a Estoril II, de Madrid, perdió por 1-5. La única victoria parcial del equipo segoviano la obtuvo **Jesús Goya**, que ganó por 21-15 y 21-18. De los seis partidos disputados dos hubieron de jugarse a tres sets, Jesús Goya y Borregón, ya que Jaime de Mercado no estuvo a la altura de lo que en el es habitual.

Tarilonte, una máquina de goles

El máximo goleador de la liga en el grupo VIII pasa por un momento de forma extraordinario. El jugador de la Arandina, **Tarilonte**, tras conseguir los tres goles que marcó su equipo frente a Endesa, aumenta las diferencias. Ha conseguido ya 16, frente a los 7 que tiene el grupo de los segundos: **Pereira** y **Julio** (G. Segoviana), Luisma (Almazán) y Chea (Ribert). El líder ha marcado en la actualidad el setenta y cinco por ciento de los tantos de su equipo.

Arlindo y Ponferradina, no acuerdo

Cuando todo parecía que **Arlindo Cuesta** iba a ser el entrenador de la Ponferradina hasta el final de temporada tras la marcha, o cese, de Eulate, no hubo acuerdo entre la gestora del club y el técnico. Este, que había entrenado al conjunto a lo largo de tres semanas, se vio sorprendido cuando le dijeron que no siguiera. El técnico, que ya había dirigido al equipo en dos etapas anteriores, niega que haya influido ahora la cuestión dinero. Del equipo se ha hecho cargo **Aníbal Rodríguez.**

Porteros como protagonistas

Tres porteros segovianos que juegan en equipos no de Segovia han sido protagonistas en los últimos días. **Carmelo** (Benidorm), que sufre, y han denunciado, la mala gestión económica de su club lo mismo que sucedió en la pasada temporada; **San Román** (Xerez), que no fue alineado en el encuentro que su equipo jugó en Novelda (y perdió), tras haber sido titular durante un centenar de encuentros y **César** (Puerta Bonita), que recibió el pasado domingo el trofeo al mejor jugador del derby que su equipo jugó frente al Carabanchel, donde detuvo en lanzamiento de un penalti.

M.C.D. 2022

FUTBOL

Se superaron los cinco goles por encuentro

En el grupo A hay cuatro candidatos directos a ocupar la primera plaza

Si la salsa del fútbol son los goles hay que saludar como se merece a lo ocurrido en la jornada novena de la liga en la competición provincial senior. Se disputaron nueve partidos y se consiguieron medio centenar de goles. Sólo dos equipos no lograron marcar y la media por encuentro superó los cinco goles. Todo un lujo que a nadie importaría que se repitiera en cada jornada.

JOSE Mª MARTIN

Pese a que por falta de colegiados no pudieron celebrarse dos encuentros, los delanteros de equipos que disputan la competición provincial pusieron altísimo el listón de los récord. Tanto que en los nueve partidos que se jugaron se marcaron cincuenta goles, lo que representa una media de cinco tantos por partido.

En el grupo A, único que se jugó completo, sólo un equipo consiguió ganar en casa y la lucha por ocupar el primer puesto es ahora cosa de tres, que en todos los casos han demostrado estar muy fuertes y ser superiores, en cuanto a regularidad, al resto del grupo.

La liga al completo de goles. EL ADELANTADO

La competición en el grupo A

El líder, que los es por mejor coeficiente de goles, no consigue despegarse de sus dos inmediatos seguidores. Cierto que **Villacastín** ganó con cierta comodidad a **El Espinar**, pero quien demostró seguridad y saber lo que quiere es el conjunto de **Muñopedro** que mantiene una línea ascendente y puede coger la cabeza en cualquier momento. Pero ninguno de los dos citados debe olvidarse de la magnífica campaña que está realizando **San Rafael.** Si hacía falta una muestra del buen momento que atraviesan esta quedó palpable en el marcador habido en el campo de "Los Llanos" en El Espinar. **Arlequín** no es equipo fácil en ningún terreno, y salió goleado del propio. Atención a los de la sierra que caminan seguros. También **Monteresma** ha tomado el ritmo a la competición y busca que alguno de los tres primeros tenga un tropiezo. Es un grupo que no va a dar concesiones a nadie para conseguir clasificarse.

Se disputa una buena competición. EL ADELANTADO

La competición en el grupo B

Uno de los encuentros aplazados fue el Coca-Unami. Quizás el que más cosas podía haber decidido, mas, y pese a ello, los marcadores habidos han dejado las cosas como estaban en referencia al primer puesto. **Virgen del Castillo** cumplió con su condición de favorito y en su desplazamiento a Nava de la Asunción logró un rotundo triunfo, que ante la derrota de **Mozoncillo,** que no se esperaba, lleva a aquellos a situarse en la segunda posición de la tabla, entrando a formar parte también del grupo de cabeza **Cantimpalos.** En orden contrario a lo señalado hay que significar el descenso del equipo de **Valseca,** que de estar incordiando en a los primeros lugares ha pasado a "conformarse" con una sexta plaza, dado que el triunfo de **Carbonero** ha llevado a estos a ascender dos lugares.

La competición en el grupo C

Sólo dos partidos de los tres programados se jugaron. Resultados dispares en ambos. Lógico el triunfo de la **Gimnástica Ayllonesa** y sorprendente el de **Turégano** en **Navalmanzano.** Como también descansó **Cantalejo** la clasificación, salvo en los últimos lugares de la tabla, se ha modificado. Ahí el equipo de Turégano fue el más beneficiado, pues dejó el farolillo rojo a **Navas de Oro.** Las posiciones son en el grupo ficticias, ya que, por ejemplo, **Sepúlveda**, lleva dos encuentros menos jugados.

La liga juvenil sin sorpresas

J.M.M.

Tampoco se quedan atrás los jugadores juveniles a la hora de marcar goles. En la jornada octava de la liga provincial consiguieron un total de veintiocho en los cinco encuentros que se jugaron. La media es también alta ya que supera la de seis goles por encuentro.

En todos los partidos la lógica se cumplió porque ganaron los favoritos. El líder, **Gimnástica Segoviana,** marcó ocho tantos a **Unami,** que es el equipo más goleado de la competición. No se esperaba, por el contrario, tanta diferencia entre **Cantalejo** y el conjunto de San Rafael, **Cabeza Reina**, pero los briqueros hicieron valer el factor campo, mientras **Nueva Segovia** encontraba en **El Espinar** mucha más resistencia de la que esperaba el conjunto que lidera a los máximos goleadores del grupo.

En **Carbonero** hubo reparto de puntos, resultado que no es bueno para ninguno de los dos equipos dada su clasificación actual.

Los encuentros a disputar la próxima jornada tienen estos emparejamientos:

Cabeza Reina-Gimnástica Segoviana
Espinar Arlequín-Cantalejo
Nueva Segovia-La Granja
C.D. Coca-El Espinar
Cuéllar-Carbonero

El partido más igualado se juega en San Rafael, donde la visitan del líder hará que los jugadores de casa salgan mucho más motivados.

Resultados y clasificaciones

Grupo A

Abades 3-Mónteresma 3
Espinar Arlequín 2-San Rafael 5
Puntales Otero 1-Muñopedro 6
Villacastín 3-El Espinar 1

Clasificación

1º Villacastín	19
2.º Muñopedro	19
3º San Rafael	17
4º Monteresma	14
5º Espinar Arlequín	13
6º Abades	11
7º El Espinar	7
8º Puntales Otero	0

Grupo B

Nava Molduras 2-Virgen Castillo 5
Carbonero 5-Valseca 4
Cantimpalos 3-Mozoncillo 0
Coca-Unami, no jugado

Clasificación

1º Unami	18
2º Virgen Castillo	16
3º Mozoncillo	15
4º Cantimpalos	14
5º Carbonero	11
6º Valseca	9
7º Coca	8
8º Nava Molduras	5

Grupo C

Puentecanto 0-Turégano 1
G. Ayllonesa 5-Navas de Oro 1
Riazano-Sepúlveda, no jugado
Descansa: Cantalejo

Clasificación

1º G. Ayllonesa	18
2º Riazano	15
3º Cantalejo	13
4º Sepúlveda	12
5º Turégano	6
6º Puentecanto	5
7º Navas de Oro	4

Competición juvenil

G. Segoviana 8-Unami 0
Cantalejo 4-Cabeza Reina 0
La Granja 5-Espinar Arlequín 1
El Espinar 2-Nueva Segovia 4
Carbonero 2-Coca 2
Descansa: Cuéllar

Clasificación

1º G. Segoviana	18
2º Nueva Segovia	15
3º Cantalejo	15
4º Cuéllar	13
5º Cabeza Reina	12
6º El Espinar	6
7º Carbonero	5
8º Coca	4
9º La Granja	3
10º Unami	3
11º Espinar Arlequín	2

M.C.D. 2022

FUTBOL

Valdano apela a la "imaginación" de Laudrup para cortar la racha del Ajax

Madrid (Efe).— Jorge Valdano, entrenador del Real Madrid, se mostró esperanzado en detener la racha de 15 victorias consecutivas del Ajax de Amsterdam en Liga de Campeones, y destacó que "nadie" del actual campeón tiene "la imaginación" del danés Michael Laudrup.

"No creo que el Ajax tenga mejor plantilla que el Real Madrid. Ellos tienen 20 años de respeto a una cultura futbolística y seguramente es un equipo llamado a decir muchas cosas esta década en Europa, pero nadie tiene la imaginación de Laudrup", subrayó.

Valdano realizará tan solo un cambio con respecto al partido contra el Atlético. José Emilio Amavisca reemplazará a Alejandro Sierra "Sandro" en la titularidad, aunque éste último viajará en la convocatoria.

Buyo; Chendo, Sanchis, Alkorta, Quique; Luis Enrique, Redondo, Laudrup, Amavisca; Raúl y Zamorano serán los titulares, mientras que Cañizares, Nando, Milla, Michel y Sandro estarán en el banquillo inicialmente.

"Este es el partido más agradable y espectacular que se puede ver en este miércoles europeo, y estar en la fiesta es un acontecimiento incomparable. El Ajax es, quizá, el mejor equipo del mundo, pero nosotros intentaremos ganar al dueño del balón en Europa", advirtió sobre el actual campeón.

Precisión

"La gran virtud del Ajax es su alta precisión cuando juega a alta velocidad. Es la gran diferencia que tiene con el resto. Para vencerles debemos tener la pelota más que ellos porque el Ajax sufre si no tiene la pelota", comentó Valdano.

"El partido será muy agradable, se verá buen fútbol. El partido del pasado sábado, contra el Atlético, era más comprometido y apremiante a todos los niveles, no sólo al deportivo", indicó.

Valdano recordó el encuentro de ida disputado en Amsterdam y, pese a la derrota (0-1), recalcó que fue muy positivo. "En Holanda vi el carácter del equipo y me gustó. Al Real Madrid siempre le ha costado jugar fuera del Bernabéu en Europa, pero estuvimos atacantes, ofensivos y salí muy satisfecho por nuestra personalidad, que incluso fue dominante", dijo el técnico madridista.

Alineaciones probables:

Real Madrid: Buyo; Chendo, Sanchis, Alkorta, Quique; Luis Enrique, Redondo, Laudrup, Amavisca; Raúl y Zamorano.

Ajax de Amsterdam: Van der Sar; Reiziger, Blind, Bogarde, Frank de Boer; Ronald de Boer, Litmanen, Davids; Finidi, Kluivert y Overmars.

Arbitro: Hellmut Krug (Alemania). Estadio Santiago Bernabéu. 20.30 horas (TVE-1).

El Betis perdió con el Girondins (2-0) y se complicó su pase a la siguiente ronda

1-1. Davor Suker y Gica Hagi firmaron las tablas en un partido trepidante

El Sevilla y el Barcelona han dejado la eliminatoria de octavos de final de la UEFA pendiente del partido de vuelta en el Nou Camp, tras un encuentro en el que los locales pudieron resolver pero que el gol de Hagi le puso "grilletes" a sus aspiraciones.

TELEFOTO EFE

El jugador francés Bancarel y el bético Pier, en un momento del partido jugado ayer en Burdeos.

Sevilla (Efe).— Al final los catalanes supieron rentabilizar muy bien el gol del rumano, especialmente en la segunda parte, en la que los sevillistas, pese a no dominar, crearon más y mejores ocasiones de batir el portal contrario, por medio de rapidísimos contragolpes.

El Sevilla salió muy motivado desde el principio y con un gran derroche físico llevó la iniciativa del partido ante un Barcelona que se defendió como pudo del empuje local.

El Sevilla se sacudió en los instantes finales de la primera parte el agobante dominio del Barcelona y Davor Suker, ya en el tiempo de prolongación, lanzó una falta cometida sobre Moya, que no pudo rechazar el meta catalán.

Al equipo de Cruyff no le valía el resultado y salió en la segunda parte más descaradamente al ataque, pero el Sevilla, a la contra, intentó crear peligro por lo que el partido ganó en emoción y con constantes alternativas.

El Barcelona no encontraba con fluidez el camino de entrar con peligro, pese a sus intentos, pero un impresionante disparo desde más de treinta metros de Hagi, cuando se jugaba el minuto 65, restableció la igualdad. El encuentro fue vibrante y emocionante porque el Barcelona encontró más huecos con su gol encontró y el Sevilla nunca cejó en sus intentos de marcar.

Girondins, 2; Betis, 0

El Betis, en un mal partido, se complicó el pase a la siguiente ronda de la Copa de la UEFA, al ser derrotado por 2-0 por un Girondis que, pese a no demostrar grandes cualidades, sí fue mucho más efectivo y supo controlar mejor el encuentro. En el minuto 19 Pier tuvo la más clara de las ocasiones de que dispuso el Betis en los primeros 45 minutos y de todo el encuentro, en un semifallo de la defensa bordelesa, pero el delantero verdiblanco, a tres metros de la portería, aunque escorado, lanzó el balón al cuerpo del meta Huard.

Poco después llegó el primer tanto de los franceses, en una jugada muy larga, con fallos incluidos, que aprovechó Bancarel, con un buen control del balón dentro del área bética para dejarlo a su compañero Dutuel, que fusiló a Jaro.

En la reanudación el equipo francés pudo dejar la eliminatoria sentenciada, con ocasiones clarísimas a cargo de Zidane. El Burdeos selló la victoria a los 80 minutos, cuando Croci remató de cabeza un centro de Witschge, ante la indecisión de la zaga verdiblanca.

Lo intentó el Betis, pero ayer nada le salió bien ante un rival que, al contragolpe, dejó la eliminatoria resuelta antes del partido de vuelta .

Lorenzo Sanz pide tiempo para solucionar los problemas financieros

Madrid (Efe).— Lorenzo Sanz pidió ayer, en su primera conferencia de prensa como presidente del Real Madrid, "tiempo suficiente para aportar soluciones económicas", y destacó que si la junta directiva que preside no encuentra éstas a final de temporada se planteará la convocatoria de elecciones.

Sanz, que previamente se pasó por la Ciudad Deportiva para ver el entrenamiento de la primera plantilla de fútbol, afirmó que quiere pasar "inadvertido" durante el tiempo que preside el club para que los equipos de fútbol y baloncesto recuperen el protagonismo perdido.

"Quisiera pasar inadvertido y que no sean los despachos los que centren la atención. No quiero que se vuelva a hablar de si hemos pagado a Hacienda o a los jugadores", dijo. Sanz aseguró que ha cumplido "una ilusión que no tenía fecha".

"El lunes fue un día triste porque se marchó mi amigo y presidente con el que he trabajado once años y al que siempre consideraré mi amigo y presidente, pero los acontecimientos nos han desbordado y el Real Madrid está por encima de las personas", dijo.

El presidente madridista negó que la actual junta directiva haya forzado la dimisión de Ramón Mendoza. "Nosotros no le pedimos que se marchara, al contrario. Mendoza se ha ido cuando ha querido", señaló Sanz quien aseguró no sentirse dolido por las manifestaciones realizadas en su despedida por su antecesor, al considerarlas lógicas "porque estaba triste y dentro de una semana sus opiniones serán distintas".

Lorenzo Sanz compareció junto a sus directivos, incluido el secretario José María Stampa Casas, quien el lunes puso su cargo a disposición del nuevo presidente. "Stampa permanecerá en el club, porque es importante en la estructura de esta junta directiva. No habrá más incorporaciones de directivos hasta después de la Asamblea (el próximo domingo). Luego buscaremos todas las colaboraciones necesarias, porque quiero que sea una presidencia de puertas abiertas", dijo.

Lorenzo Sanz, durante la conferencia de prensa. TELEFOTO EFE

M.C.D. 2022

FUTBOL

Caminero y Prosinecki, sancionados con un partido por doble amonestación

Madrid (Efe).— El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) acordó sancionar con un partido de suspensión por doble amonestación y consiguiente expulsión a José Luis Pérez Caminero (At. Madrid), Robert Prosinecki (Barcelona), Aldana Torres (Deportivo) y a Cortijo Cabrera (Rayo Vallecano).

El Comité de Competición adoptó además los siguientes acuerdos: Sancionar con un partido Pablo (Rácing de Santander) por dirigirse al árbitro en términos de menosprecio. Un partido de suspensión por infracción de la reglas de juego determinantes de expulsión a Ablanedo (Spórting) y Alejo (Celta). Un partido de suspensión por acumulación de amonestaciones a: Manel (Oviedo), Pablo (Racing), Sietes (Valencia), Urzáiz (Espanyol), Jiménez (Sevilla) y Sanchís (Real Madrid).

El jugador del Atlético de Madrid, José Luis Pérez Caminero, manifestó ayer que no cree que merezca una multa por la expulsión en el Santiago Bernabéu e indicó que la reprimenda ya se la ha llevado y que está arrepentido de lo sucedido.

"El club todavía no me ha comunicado nada. No tengo ni idea de si va a ser un millón o qué. Cuando lo sepa veré qué hago, pero la reprimenda ya la tuve, así que no creo que merezca una multa. Quien más lo siente soy yo, pero la cosa ya no tiene remedio", dijo el jugador.

"La afición estará tan disgustada como yo. Nadie tiene la potestad para incurrir en un error así y me siento tan frustrado como los demás. Fueron jugadas instintivas, no se deben hacer, pero ya no tiene remedio", explicó. El centrocampista insistió en que "fue una niñería", que se arrepiente y que lo que más le duele es, además de dejar al equipo con 10 jugadores, "haber tirado por tierra el trabajo de los sevicios jurídicos del club".

España desciende al tercer puesto en la clasificación mundial de noviembre

Zurich (Efe).— La selección española ha descendido un puesto y es tercera, por detrás de Brasil y Alemania, en la clasificación mundial del mes de noviembre realizada por la Federación Internacional (FIFA).

España que el mes anterior mantuvo la misma posición con que concluyó el año 94, segundo puesto, sumó 0.49 puntos, por 1.12 puntos de Alemania.

Clasificación mundial: 1. Brasil (68.28 puntos); 2. Alemania (61.65); 3. España (61.02); 4. Italia (60.53); 5. Rusia (58.39); 6. Noruega (57.98); 7. Argentina (56.77).8. Dinamarca (56.26); 9. Francia (56.14); 10. Holanda (56.00).

Por su parte, la selección española de fútbol se concentrará durante diez días en Puente Viesgo a la conclusión del presente campeonato nacional de Liga, con el fin de prepararse para la fase final de la Eurocopa de Naciones de Inglaterra'96. La Federación Cántabra recibió ayer la confirmación oficial, por parte de la Federación Española, de la llegada a Cantabria, el próximo 29 de mayo, de la selección que entrena Javier Clemente.

Aunque todavía no se conoce la localidad británica en la que se concentrarán para afrontar la fase final de la Eurocopa de Naciones 1996, ya se ha decidido que la selección española partirá hacia Inglaterra tras concentrase en Puente Viesgo, donde ya se prepararon antes del Mundial de EE.UU. de 1994.

AUTOMOVILISMO

Carlos Sainz y Luis Moya, a los mandos del Subaru Impreza en la etapa de ayer. TELEFOTO EFE

El británico tiene 17 segundos de ventaja sobre el español

Sainz no pudo con el acoso de McRae en la tercera etapa del RAC

El británico Colin McRae (Subaru Impreza) se ha situado en el primer puesto de la clasificación general del Rally del RAC de Gran Bretaña, y, a falta de la cuarta y última etapa, dispone de diecisiete segundos de ventaja sobre Carlos Sainz, a quien arrebató el liderato en el último tramo después de una jornada de constante acoso ante el que el español nada pudo hacer.

Chester (Reino Unido) (Efe).— Colin McRae, que tiene la oportunidad de convertirse en el primer piloto británico de la historia que se proclama campeón del mundo de rallys, afrontó la jornada con la intención de eliminar la desventaja de 39 segundos con que la comenzó. Para ello disputó la etapa con el pie en la tabla, "subiéndose por las paredes" y arriesgando al máximo para acercarse a Carlos Sainz.

El escocés le quitó a Sainz diez segundos en el primer tramo, de casi 22 kilómetros, y ocho en el segundo, de más de 25 kilómetros, para colocarse a sólo 21 de desventaja con respecto a Sainz, que aseguró en el parque de asistencia posterior que iba "a tope" y hacía "todo lo humanamente posible" para impedir la aproximación de su rival.

McRrae, crecido y con su objetivo cada vez más cerca, tan sólo dejó que el español le superase en la tercera prueba especial, en la que la intensa niebla frenó sus ímpetus, pero aportó una bocanada de oxígeno al madrileño, acosado e indefenso ante el empuje de su compañero de equipo.

Acoso

El respiro de Carlos Sainz apenas duró unos minutos, ya que el escocés volvió a la carga y en las siguientes tres especiales fue limando poco a poco las distancias hasta situarse a sólo cinco segundos.

En el séptimo y último tramo, con el liderato ya a su alcance, llegó el golpe definitivo de Colin McRae. En sus 28,81 kilómetros le endosó de golpe al español 22 segundos y le relegó a la segunda posición para afrontar la jornada final desde la primera posición.

El sueco Kenneth Eriksson (Mitsubishi Lancer Evolution III) tuvo que retirarse de la carrera después de salirse de la carretera y quedar atrapado en un charca, demasiado profunda como para poder devolver el coche a la pista.

La retirada de Eriksson, que se suma a la protagonizada el día anterior por el finlandés Tommi Makinen, han dejado a casi cero las opciones de Mitsubishi de hacerse con el título de marcas. Por el contrario Subaru, que copa la tres primeras plazas , tiene el camino expedito para conseguir por primera vez en su historia el campeonato de constructores.

BALONMANO

23-21. La selección española mereció mejor suerte ante Suecia

Stuttgart (Alemania) (Efe).— La selección española mereció mejor suerte en su debut de la Supercopa, —cayó ante Suecia por 23-21—, ya que dominó durante muchas fases del partido ante un conjunto sueco que tuvo que sacar a relucir su veterania y mejor potencial en los lanzamientos a gol. España, con un planteamiento defensivo 5-1 al inicio del partido, comenzó dominando la situación tanto en la cancha como en el marcador, pero a partir de los 15 minutos los nórdicos, que habian realizado numerosos cambios tácticos para tratar de sorprender a la buena defensa española, impusieron su veterania y pasaron a controlar la situación para irse al descanso con tres goles de ventaja (10-7).

En la continuación el nuevo técnico español Juan de Dios Román consiguió corregir bastantes errores en ataque y prueba de ello fue el empate a 17.

Tras esa igualada el partido cobró mayor emoción e intesidad, pues los suecos volvían a tener problemas para superar el buen juego español por lo que se sucedian los empates y ventajas mínimas. Los suecos sentenciaron el partido a falta de unos ocho minutos para el final al ponerse por delante en el marcador.

POLIDEPORTIVO

Los deportistas de alto nivel con residencia fiscal en el extranjero se pueden quedar sin ayudas

Madrid (Efe).— Los deportistas españoles que fijen su residencia fiscal en el extranjero podrían quedar fuera de las ayudas en el cumplimiento del servicio militar, en el acceso a la Universidad o en la búsqueda de un puesto de trabajo contempladas en el Real Decreto de Deportistas de Alto Nivel aprobado en el último Consejo de Ministros.

Rafael Cortés Elvira, secretario de Estado para el Deporte, dijo ayer en la presentación del Decreto que, a la espera de un informe al respecto del Consejo de Estado, él es partidario de que los deportistas que no paguen sus impuestos en España no disfruten de esas ayudas, del mismo modo que no reciben subvenciones del dinero público.

"Este Real Decreto coloca al deportista de alto nivel en el lugar que le corresponde", afirmó Cortés Elvira, tras recordar que el texto legal "no va dirigido tanto a los profesionales como a otros deportistas que tienen pocos ingresos y cuyas posibilidades de inserción en la vida laboral son menores". Gracias a esta normativa, en cuya redacción han colaborado los ministerios de Educación, Justicia, Defensa, Trabajo y Administraciones Públicas, los deportistas de alto nivel podrán elegir destino y fecha de incorporación al servicio militar o a la prestación social sustitutoria, así como disfrutar de cuantos permisos le sean necesarios para competir y entrenarse.

Se les reservará un tres por ciento de plazas en las universidades con el único requisito de que aprueben la selectividad, aunque no obtengan la nota mínima de acceso a la facultad elegida. En el caso de los INEF, dispondrán de un cinco por ciento de las plazas y no tendrán que superar las pruebas físicas. Además, el hecho de ser deportista de alto nivel será evaluado como mérito para concursar a un puesto de trabajo que tenga relación con el deporte.

M.C.D. 2022

tve1

07,00.- RING RING
09,15.- RUBI
10,45.- CORAZON SALVAJE
11,25.- NOTICIAS
11,30.- PASA LA VIDA
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14,30.- LA COCINA DE KARLOS ARGUIÑANO
15,00.- TELEDIARIO 1
15,39.- EL TIEMPO
15,45.- AGUJETAS DE COLOR DE ROSA
17,35.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
18,30.- NOTICIAS
18,35.- LAS GEMELAS DE SWEET VALLEY
19,00.- BLOSSOM
19,30.- AQUI JUGAMOS TODOS
20,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
20,30.- FUTBOL. LIGA DE CAMPEONES: Real Madrid-Ajax de Amsterdam. Desde el estadio Santiago Bernabéu. En el intermedio se ofrecerá TELEDIARIO 2
22,20.- SUPERCINE: **"Dos pájaros a tiro"**. D.: John Badchan. I.: Mel Gibson, Goldien Hawn, David Carradine.
Un testigo de cargo en un jucio contra un miembro de la mafia ve peligrar su seguridad cuando salga de la cárcel. Al mismo tiempo es reconocido por una antigua novia y juntos emprenderán una larga carrera de obstáculos.
00,15.- LA VIDA SEGUN...
00,30.- CINE: **"French Connection II"**.
En el intermedio se ofrecerá TELEDIARIO-3
02,40.- ESTO ES LO QUE HAY
03,20.- SIN FRONTERAS
04,00.- ¿COMO LO VEIS?
04,35.- ¿COMO LO VEIS? (R)
05,05.- TELEDIARIO 4
05,35.- DIME LUNA

tve2

06,00.- EURONEWS
07,00.- LA 2. NOTICIAS
08,45.- THAT'S ENGLISH
09,10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
10,00.- THAT'S ENGLISH
10,15.- TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
11,15.- ESTA ES MI TIERRA
12,05.- NORTHWOOD
12,30.- LA 2. NOTICIAS
13,00.- PINNIC
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
16,30.- BELLEZA SALVAJE
17,00.- LA PELICULA DE LA TARDE: **"Los implacables, patrulla especial"**. D.: Philip D'Antoni. I.: Roy Scheider, Tony Lobianco.
19,00.- BARRIO SESAMO
19,30.- CARMEN SANDIEGO
20,00.- LA CRIATURA DEL PANTANO
20,30.- ZONA DE JUEGO
21,00.- LINGO
21,35.- LA 2. NOTICIAS
21,55.- HOY EN EL PARLAMENTO
22,00.- ASI SE HIZO...
22,15.- FUTBOL. LIGA DE CAMPEONES: Juventus-Borussia (integro). Ferencvaros-Grasshoppers (amplia información). Resúmenes de los restantes encuentros
01,00.- CINE CLUB. CINE CLASICO: **"Su propia víctima"**. D.: Paul Henreid. I.: Bette Davis, Karl Malden, Peter Lawford.
Eddie y Margaret son hermanas gemelas. Hijas de un periodista que murió alcoholizado, su trayectoria en la vida ha sido muy distinta.
03,00.- LOS CASOS SECRETOS DEL F.B.I.
03,25.- DESPEDIDA Y CIERRE

Antena 3 Televisión

07,00.- NOTICIAS
07,20.- CLUB MEGATRIX
09,30.- MI AMADA BEATRIZ
10,30.- SANTA BARBARA
11,30.- LOS MEJORES AÑOS
12,00.- HART Y HART
13,00.- BONANZA
14,00.- ALF
14,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,35.- TELECINE: **"Noticias a las once"**. Dir.: Mike Robe. Int.: Martin Sheen y Peter Riegert.
Un famoso presentador de televisión se debate entre su deber profesional y su conciencia cuando el profesor de su hija es acusado de abusar sexualmente de las alumnas. La guerra por la audiencia provoca enfrentamientos entre el periodista y su jefe, que llega a desvelar la identidad de una de las alumnas, que intenta suicidarse.
17,30.- EL EQUIPO A
18,30.- SOMOS DIEZ
19,05.- COSAS DE HERMANAS
19,35.- LOS SIMPSON
20,05.- AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS
20,30.- A TODA PAGINA
21,00.- NOTICIAS
21,35.- LOS LADRONES VAN A LA OFICINA
22,35.- CITA CON LA VIDA
00,50.- EN BUENAS MANOS
01,45.- NOTICIAS
02,15.- TOP 20 (R)
03,15.- TELEVENTA
04,45.- CINE DE MADRUGADA: **"Thunder, policía sin ley"**. Dir.: Larry Ludman. Int.: Mark Gregory y Raimond Harmstorf.
Después de una temporada ausente, Trueno regresa al valle donde vivía y donde le creían muerto. Al llegar tendrá un enfrentamiento con un policía, pero conseguirá zafarse porque él ahora es también policía.
06,15.- LA LLAMADA DEL OESTE
06,35.- TELENOTICIAS

TELE 5

06,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA (R)
06,30.- LAS NOTICIAS. TITULARES
07,30.- NOTICIAS Y NEGOCIOS
07,50.- LA MAGIA DE EMI
08,15.- EL EMPERADOR DE LA JUNGLA
08,40.- SUPERMARIO BROS
09,05.- LUPIN
09,25.- VECINAS DE PAPA
09,50.- MUJERES PELIGROSAS
10,50.- LAS LECCIONES DE COCINA DE PEDRO SUBIJANA
11,00.- MATINAL DE CINE: **"La niña de luto"**. Dirección: Manuel Summers. Intérpretes: María José Alonso, Alfredo Landa.
Rocio y Rafael son una pareja normal y corriente. El trabaja como practicante y quiere casarse pronto. Pero se muere el abuelo de ella y tienen que guardar luto durante un año.
13,00.- MCGYVER
14,00.- LAS CHICAS DE AL LADO
14,30.- LAS NOTICIAS
15,05.- ¡QUE ME DICES!
15,35.- CINE FIESTA: **"Policías sin ley"**. Dirección: Paul Wenkos. Intérpretes: Ray Sharkey, Steve Railsbasck.
Un grupo de policías corruptos capitaneados por Jerry Clemente planea el asalto a un banco de Boston. Tras estudiar muy bien la situación, deciden dar el golpe durante el fin de semana del 4 de julio.
17,35.- CONAN
18,05.- POWER RANGERS
18,35.- VR. TROOPERS
19,00.- LAS NOTICIAS. AVANCE
19,05.- LA RULETA DE LA FORTUNA
19,55.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,10.- TELECUPON
21,15.- KARAOKE
21,40.- NUNCA ES TARDE
22,50.- ¡VAYA NOCHECITA!
00,15.- ESTA NOCHE... CRUZAMOS EL MISSISSIPPI
01,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,45.- MADRUGADA DE CINE: **"Ventanas"**. Dirección: Gordon Willis. Intérpretes: Elizabeth Ashley, Talia Shire.
Una lesbiana homocida está perdidamente enamorada de su vecina, que a su vez mantiene una relación amorosa con un detective.
03,20.- NOVEDADES INCREIBLES
03,35.- SE BUSCA VIVO O MUERTO

CANAL+

08,00.- REDACCION. NOTICIAS
08,05.- ABC WORLD NEWS
08,30.- DIBUJOS ANIMADOS: Phantom 2040
08,55.- REDACCION. NOTICIAS
09,00.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
09,25.- MUCHO MAS
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE: **"Pólvora roja, pólvora verde"**
11,53.- CINE: **"Un paso al frente"**
13,30.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- TELESERIE: Mi viejo rockero
14,25.- MAS DEPORTE
14,55.- REDACCION. NOTICIAS
15,00.- CINE: **"La crisis"**
16,33.- CINE: **"Prohibido querer"**
18,45.- ABIERTO EN CANAL
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Mot
20,00.- AVANCE REDACCION
20,05.- TELESERIE: Padres forzosos
20,30.- LO + PLUS
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,53.- CONTRARRELOJ
22,00.- ESTRENO CANAL+: **"Astucias de mujer"**
Kate es una atractiva e inteligente mujer que vive a la sombra de su marido, el egocéntrico e introvertido escritor Alec Bolton.
23,30.- PIEZA EXTRA: LOURDES DE SEGUNDA MANO
23,58.- CINE: **"¡Vivir!"**
02,27.- CINE: **"León"**
03,48.- FUTBOL INTERNACIONAL
05,53.- CINE: **"El detective y la muerte"**
07,22.- PIEZAS: PECADOS CAPITALES
07,39.- PIEZAS: LA MADRE

TELEMADRID

07,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM
07,30.- A SABER
08,00.- DORAEMON
08,25.- LOS DINOSAURIOS
08,50.- PASACALLE
09,45.- TELE EMPLEO
10,00.- TELENOTICIAS
10,30.- MADRID DIRECTO
11,30.- EL COMISIONADO
12,20.- MIS DOS PADRES
12,45.- CAZAFANTASMAS
13,10.- DANIEL EL TRAVIESO
13,35.- CASPER CLASSICS
14,00.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- ROMPECABEZOTAS
15,30.- CINE DE TARDE
17,30.- EL PROGRAMA DE ANA
18,45.- TELE EMPLEO
19,00.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
21,25.- EL TIEMPO
21,30.- CINE
01,20.- TELENOTICIAS
01,25.- CINE: SALA DE MADRUGADA
03,10.- BLUE Y GREY
03,35.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

PEQUEÑA PANTALLA

"EL PESCAILLA" Y MANOLO TENA, "ESTRELLAS" DE NIEVES HERRERO

Seis meses después de haber perdido a su mujer y a su único hijo varón, Antonio González, "El Pescaílla", se ha decidido a salir de su encierro voluntario y a contar a los telespectadores de Antena-3 TV en "Cita con la vida" cómo se arregla sin Lola Flores y sin Antonio y cuáles son sus proyectos inmediatos. Y con "El Pescaílla", con el que dialogará esta noche Nieves Herrero, estarán también el cantante, compositor, letrista y escritor Manolo Tena; y Marcos Llunas, hijo de Dyango y flamante triunfador en el Festival de la OTI con la canción "Eres mi debilidad". Manolo Tena, que triunfó hace tres años con "Sangre española", hablará ahora de su nuevo disco, "Las mentiras del viento", un trabajo que incluye diez canciones, con títulos como "A tu lado", "Pensándote", "Bolero's Way"... en los que el desamor es una constante. Marcos Llunas, madrileño, 25 años, y dotado de una prodigiosa voz, heredada seguramente de su padre, hablará de sus éxitos en países como México, Chile, Colombia, Ecuador y Perú, donde ocupa los primeros puestos de venta de discos. Una pareja homosexual, que hará campaña en favor de la no discriminación, y una joven, que explicará el "calvario" de los embarazos en las adolescentes, completarán la lista de invitados de Nieves Herrero.

VALDANO CONFIA EN LAUDRUP PARA EL REAL MADRID-AJAX

Jorge Valdano, entrenador del Real Madrid, confía en Michael Laudrup para detener la racha de 15 victorias consecutivas del Ajax de Amsterdam en Liga de Campeones y quebrarla, además, durante el partido con el Real Madrid, que televisará hoy la primera de TVE. "No creo que el Ajax tenga mejor plantilla que el Real Madrid. Ellos tienen 20 años de respeto a una cultura futbolística y seguramente es un equipo llamado a decir muchas cosas, pero nadie tiene la imaginación de Laudrup", ha dicho Valdano. Ante el Ajax, el técnico madridista hara sólo un cambio con respecto al último partido de liga: Amavisca reemplazará a "Sandro" en la titularidad, aunque éste último estará también en la convocatoria. A su juicio, el partido, que arbitrara el alemán Hellmut Krug en el Santiago Bernabéu, será muy agradable, se verá buen fútbol. El seleccionador italiano Arrigo Sacchi, al que Valdano definió como el "más reconocido del mundo", estuvo en los entrenamientos de Real Madrid y Ajax, en la Ciudad Deportiva, lo mismo que Lorenzo Sanz, quien se presentó como el nuevo presidente. El Ajax se entrenó en las instalaciones madridistas. Louis Van Gaal, su técnico, podrá contar con todas sus estrellas para el decisivo partido europeo, aunque hasta el último momento no anunciará su formación titular.

JOVENES REALIZADORES EN CANAL+

Canal+ estrenará hoy en el espacio "Pieza Extra" el cortometraje "Lourdes de segunda mano", segundo trabajo del joven realizador salmantino Chema de la Peña. El "corto" se presenta a concurso en el Festival de Alcalá de Henares, al que Canal + dedica programación especial para apoyar este tipo de producciones españolas. Rodada entre Salamanca y Madrid, "Lourdes de segunda mano" narra en clave de humor la historia de Luciano, alcantarillero de una pequeña ciudad que provocará una serie de incidentes y desencadenará la suspenssión de las fiestas organizadas para celebrar el día de la Virgen.

Televisión Segovia

14,00.- DOCUMENTAL
14,30.- SEGOVIA HOY
15,00.- RECUERDOS DEL AYER
15,30.- SEGOVIA HOY
16,00.- ENCUENTROS
18,00.- SEGOVIA HOY
18,30.- CINE DE TARDE: **"Superbug en gira"**
19,30.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- EL MUNDO DEL MOTOR
20,30.- SEGOVIA HOY
21,15.- CINE DE NOCHE: **"Ana"**
23,00.- SEGOVIA HOY
23,45.- ENCUENTROS

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1
Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado y domingo: 5, 7,30 t. y 10,30 n.
"MIENTRAS DORMIAS"
SANDRA BULLOCK y BILL PULLMAN

SALA 2
Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado y domingo: 5, 7,30 t. y 10,30 n.
"EL PUENTE DE MADISON"
La obra maestra de CLINT EASTWOOD
Basada en la novela de Robert James Waller

SALA 3
Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado y domingo: 5, 7,30 t. y 10,30 n.
"BOCA A BOCA"
JAVIER BARDEM, AITANA SANCHEZ, GIJON-JOSEP MARIA FLOTATS, MARIA BARRANCO

SALA ZULOAGA
Laborables: 7,45 tarde
Sábado y domingo: 5,15 t. y 7,45 n.
"ASESINOS"
Laborables y festivos: 10,45 noche
"PERO HERMANA, ¿QUE HAS HECHO?"

M.C.D. 2022

Anuncios en EL ADELANTADO
San Agustín, 3
Teléfono 437261
TARIFA OFICIAL INSERCIONES DE 9 A 14 HORAS
OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

ALQUILERES

ALQUILO pisos 3 y 4 dormitorios. Renta módica. Calle Gascos, 23, 2º Dcha. Teléfono 435992.

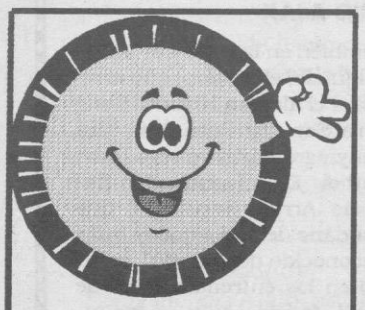
PISO Plaza Azoguejo, 5. Cinco habitaciones. En buen estado. Teléfono 460023.

CASA Las Lastras. Cuatro habitaciones. Patio de 100 m. Teléfono 460023.

SE ALQUILA bar. Zona La Albuera. Teléfono 432351.

SE ALQUILA plaza de garaje en la Ctra. de Villacastín. Teléfono 424858.

ALQUILO fregadoras, enceradoras, abrillantadoras, hidrolavadoras de alta presión. Carber. Teléfono 908914021.



Superlínea SOL

PISOS ALQUILER

SOL ALQUILA PISO, José Zorrilla, 4 dormitorios, 5º con ascensor, vistas fenomenales, gran terraza, parqué, armarios empotrados, 75.000 pts REF: 695

SOL ALQUILA PISO, 3 dormitorios, 2 baños, preciosas vistas Sierra, calefacción individual, San Cristobal, 45.000 pts REF: 637

SOL ALQUILA PISO, 140 m2, grandes dormitorios, en Castillejo de Mesleón, jardín comunitario 2.000 m2, garaje, 35.000 pts/mes REF: 688

SOL ALQUILA PISO, Zona Avda. Jose Antonio, 3 dormitorios, amueblado, electrodomésticos, exterior, 60.000 pts REF: 655

SOL ALQUILA PISO, Zona Plaza, 3 dormitorios, 1 baño, con parqué y calefacción individual, 50.000 pts REF: 661

SOL ALQUILA PISO, 4 dormitorios, El Carmen, 2 terrazas, todo exterior, amueblado, sólo 60.000 pts REF: 701

(44 43 32)

VARIOS

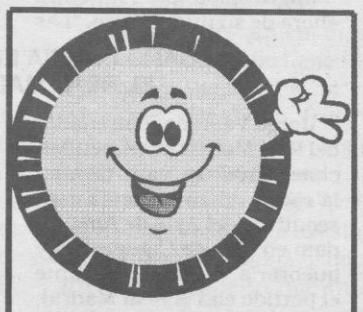
AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

SE RUEGA encarecidamente a María Olmedo, escriba al apartado de Correos 324.

LIMPIEZA de fachadas. Eliminación pintadas. Chorro de arena. Carber. Teléfono 908914021.

TRASPASOS

BAR, funcionando. Ezequiel González (zona San Millán). Teléfono 440379.



Superlínea SOL

LOCALES TRASPASO

SOL TRASPASA LOCAL, Avenida Jose Antonio, bonito escaparate, planta de calle + 2 plantas y bodega, oportunidad, 130 m2 REF: 245

SOL TRASPASA LOCAL, Bar de copas de éxito, 300 m2 en el centro de la ciudad REF 192

SOL TRASPASA LOCAL, En zona San Martín, oportunidad en hostelería, renta antigua y buena instalación, pequeño traspaso, consultar REF: 628

SOL TRASPASA LOCAL, Comercio muy bien instalado en el mejor paso de Plaza al Alcazar. Oportunidad REF 327

SOL TRASPASA LOCAL, Zona Plaza Mayor, fantástica instalación, ocasión estupenda, todo el exterior, materiales gran lujo, 180 m2 REF: 111

SOL TRASPASA LOCAL, Calle Real, inmejorablemente situado, en perfecto funcionamiento, renta muy baja, 120 m2 REF: 500

SOL TRASPASA LOCAL, Con pequeña renta, bar, instalaciones estupendas, magnífica operación, consultar REF: 647

(44 43 32)

COMPRAS

SI DESEA vender su vivienda. MANSINO INMOBILIARIA se la compra. Teléfono 443031.

GANADOS

VENDO novilla suiza abocada. Teléfono 560380.

TRABAJO

PRECISASE camarero para bar. Esta provincia. Teléfono 543792.

GANE 250.000 mensuales en casa montando bisutería. Pida información apartado 839. Córdoba.

MATRIMONIO se ofrece para trabajar. Teléfono 91-5651122 (noches). Yadira.

NECESITO señora de limpieza y office, para restaurante en Pedraza. Teléfono 91-5011689 (contestador).

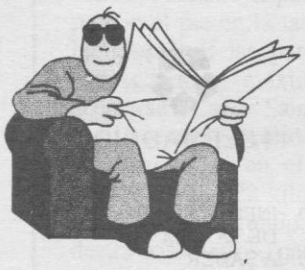
SE NECESITA chico para cocina. Teléfono 433649.

VENTAS

SE VENDE leña de encina y roble. Teléfono 431513.

SE VENDE chalet adosado a estrenar, en El Sotillo. 4 habitaciones, 2 baños, aseo, buhardilla, garaje y jardín privado. Teléfono 435648.

Las noticias en ...



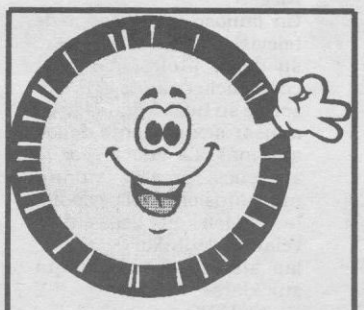
Línea 3

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

VENDO parcela de 1.700 m². 6 kilómetros Segovia. Todos servicios. Zona La Higuera. Teléfono 442344.

SE VENDE piso 110 m². José Zorrilla. 4 dormitorios, salón, terrazas, calefacción individual. Teléfono 420619.

LEÑA olivo, puesta domicilio. 957-384352.



Superlínea SOL

PISOS VENTA

SOL VENDE PISO, Cocina fabulosa totalmente instalada, precioso apartamento, 18 de Julio, materiales lujo, 2 dormitorios, 1 baño, garaje disponible, buena luz REF: 189

SOL VENDE PISO, Obispo Quesada, terrazas estupendas, garaje opcional, sensacionales electrodomésticos, buen acabado, 4 dormitorios, 19.500.000 pts REF: 193

SOL VENDE PISO, 3 dormitorios, 5 terrazas, soleadísimo, todo exterior, José Zorrilla, ocasión en zona REF: 657

SOL VENDE PISO, En Hontoria, nuevo, calefacción individual, exterior totálmente, buen acabado, solo 9.300.000 pts, 3 dormitorios, 95 m2 REF: 499

SOL VENDE PISO, Reformado por completo, incluso acometidas agua y luz, Ctra de Villacastín, 3 dormitorios, buen precio REF: 643

SOL VENDE PISO, Zona Vía Roma, en estado impecable, cocina preciosa, puerta blindada, 3 dormitorios, posibles 2 garajes y trastero REF: 586

SOL VENDE PISO, 11.500.000 pts, C/Daoíz, junto Alcázar, 3 balcones a la calle, tarima, 2 dormitorios REF: 440

SOL VENDE PISO, 8.000.000 pts, muy céntrico, 3 dormitorios, 3ª planta, exterior, oportunidad REF: 686

(44 43 32)

SOL EXCLUSIVAS
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
A.P.I. 13.672
C/SAN AGUSTIN, 9
TFNO: 44 43 32

LOCAL ALQUILER, San Lorenzo, magníficamente situado, preciosa instalación, 87 m2, preciosa instalación, sólo 60.000 pts REF: 662

LOCAL ALQUILER, San Nicolás, ocasión en zona, local 65 m2, ideal taller con foso hecho, cierres, 50.000 pts REF: 484

LOCAL ALQUILER, Con enorme fachada a Avda. Padre Claret, 140 m2, válido para cualquier negocio, facilidades REF: 653

LOCAL ALQUILER, Cualquier negocio, instalado como comercio, Jose Antonio, 100 m2 REF: 652

LOCAL ALQUILER, 55 m2, 40.000 pts, estupenda fachada, puertas carreteras, ideal garaje-almacén, Sargento Provisional, luz y agua

LOCAL ALQUILER, Cualquier Actividad, 190 m2, buen escaparate, 2 plantas, muy céntrico, todas las posibilidades, Zona C/Roble

LOCAL ALQUILER, 150 m2, Ezequiel González, excelente fachada, Ideal para cualquier negocio REF: 263

LOCAL ALQUILER, 100.000 pts, 150 m2, Muerte y vida, dos plantas, buena fachada

LOCAL ALQUILER, Oportunidad, negocio picadero de caballos, instalaciones con bar, etc, zona muy bonita, consultar REF: 642

LOCAL ALQUILER, Ocasión, gran escaparate, 65 m2, Calle Cronista Lecea (junto a Plaza Mayor) REF: 105

LOCAL ALQUILER, Polígono El Cerro, 80 m2, ideal para taller, 80.000 pts/mes REF 252

LOCAL ALQUILER, San Millán, buenos escaparates, 65 m2, buen precio

LOCAL ALQUILER, Zona José Zorrilla, 210 m2, 150.000 Pts, excelente fachada 2 calles REF: 103

LOCAL ALQUILER, Escaparate 2 calles, instalado magníficamente, en calle Miraflores, junto José Zorrilla, 55 m2

LOCAL ALQUILER, 120 m2, agua, Ideal para almacén, con altura de 4,5 m, puertas carreteras, en José Zorrilla, junto a Santa Eulalia

LOCAL ALQUILER, San José, estupenda ubicación en plaza ajardinada, 100 m2, gran fachada, instalado, oportunidad, 90.000 pts REF: 656

EL ADELANTADO DE SEGOVIA — ANUNCIOS POR PALABRAS

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO

DATOS PERSONALES

NOMBRE _____

DIRECCIÓN _____

POBLACIÓN _____

TELÉFONO _____ NIF _____

DÍAS DE PUBLICACIÓN _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (16%).
Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

M.C.D. 2022

OCASIÓN. 6.000.000. Dos dormitorios, totalmente reformado

AMBIT
Gestion inmobiliaria
Pza. Mayor, 1 3
44 30 33
43 41 54
42 74 32
José Zorrilla, 6

s dormitorios, 65 zona. Entrada

USERA- Colonia Moscardó, exterior, tres dormitorios. 11.000.000

Promociones

ZONA OBISPO QUESADA
Viviendas 2, 3, 4 dormitorios
Garaje. Ascensor
Abierta lista de espera

EL SOTILLO
5 ÚNICOS CHALETS
3 ó 4 dormitorios
Jardín individual. INFORMESE

SAN CRISTÓBAL
Últimos Chalets Adosados
4 dormitorios
FACILIDADES DE PAGO
Desde: 16.500.000

¡ YA A LA VENTA !
Nueva promoción
OBISPO QUESADA
Últimos Pisos
2, 3, dormitorios
* GARAJE * TRASTERO
* COCINA AMUEBLADA
* EXTERIORES
* CALIDADES DE LUJO
PRECIOS MUY INTERESANTES
Incluido garaje
ÚNICOS . INFORMESE

TIO PINTADO
Últimos Pisos
4 dormitorios. Garaje
En construcción
VISTAS PANORÁMICAS

SAN LORENZO
2 Exclusivas
Viviendas Individuales
4 dormitorios
Magníficas Calidades.
VISÍTELAS

C/ DAOIZ
4 Únicos Pisos
2, 3 dormitorios
Garaje, jardín. UNICOS

ELIPA. Alquilo piso amueblado, | tenis, jardines, o pado, amueblado

¡ Más de 500 ofertas !
Consulte nuestra
✓ REVISTA ✓
INMOBILIARIA
en AMBITO
...y en su casa.
Se la enviamos
GRATIS

AMUEBLADO, ESTUDIA | ALQUILO piso am
nitorios, salón, cocina, baño. | dormitorios,

INMOBILIARIA
MANSINO
-NUEVAS FORMAS-
DE HACER LAS COSAS

Entrega: Diciembre 1.996
INMOBILIARIA MANSINO
Tel. 44 30 31
"LA LASTRILLA"
(Junto Ayuntamiento)
14 Viviendas
2, 3, 4 dormitorios, garaje
Urbanización con piscina y zonas ajardinadas
GRANDES FACILIDADES
VISITELO EN OBRA
Mañanas de 10 a 14 Horas.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Zona El Salvador. 200 m2. Cocina y baños amueblados. Preciosa rehabilitación. Excelentes calidades.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Zona San Millán. 350 m2. REHABILITAR.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Zona El Salvador. 850 m2. Patio 50 m2. Rehabilitar.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
P/ Socorro. Para rehabilitar. Terraza. Vistas.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
P/ Valdeláguila. (Junto Plaza Mayor). 240 m2.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Pedraza. 220 m2. Ideal para rehabilitar. Patio de 90 m2.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
La losa. 180 m2. Parcela de 900 m2. Posibilidad de ampliación.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Palazuelos. 180 m2. Amplios ventanales. A estrenar. PRECIO OCASION.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Bernuy. 240 m2. Para rehabilitar. Estructura de madera. ECONOMICA.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Las Navillas. 120 m2 + 750 m2 de parcela.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Palazuelos. 120 m2. Planta baja. Incluye proyecto. ECONOMICA.

ESPECIALISTAS EN ASESORAMIENTO E INVERSIONES INMOBILIARIAS

Escultor Marinas, 3 - 2º
40001 SEGOVIA
(Junto Caja Rural)

MANSINO
INMOBILIARIA
-NUEVAS FORMAS-
DE HACER LAS COSAS

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

AVAL VENDE
San Esteban, 3 dormitorios cocina amueblada. Servicios centrales. Buen precio.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Urbanización Tío Pintao, 3 dormitorios 2 baños, terraza de 48 metros, parquet, ascensor, garaje, servicios centrales.
A estrenar.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Valverde, dúplex nuevos, 4 dormitorios, 2 baños, bañera hidromasaje, climalit.
Excelentes calidades.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Casa rehabilitada de 120 m² en dos plantas. Villoslada.
4.000.000 pts.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Adosados en Valsaín y en La Lastrilla.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Parcelas en el Polígono El Cerro, 2.460 m², 1.800 m², 1.100 m²....
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Solar urbano en Torrecaballeros, 1.000 m². Dentro del pueblo.
10.000.000 pts.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Varias parcelas de distintos tamaños en Carretera de La Granja, Palazuelos y Navafría.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA / VENDE
Local acondicionado de 300 m², en Centro Comercial Mahonias.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Locales comerciales calle El Roble.
Telf: 44 42 24

AVAL TRASPASA
Bar con buena clientela en zona universitarias por no poder atenderle. Información personal.
Telf: 44 42 24

LA SERIEDAD ES NUESTRO
AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
44 42 24

Si Quiere Vender ó Comprar su casa, la respuesta es:
ALZA
INMOBILIARIA

El Sotillo últimos pisos desde desde 6.898.000 pts. inmejorables condiciones y calidades. Estamos vendiendo los últimos.

VENTA PISO
San José. 60 m². 3 dormitorios. 1 baño. suelo plaqueta. exterior

VENTA PISO
Mirasierra. 75 m². 3 dormitorios. trastero. calefacción individual exterior.

VENTA PISO
San Lorenzo. 3 dormitorios. 2 baños. 2 trasteros. amplio garaje. exterior. Hall grande.

VENTA PISO
Estación RENFE. 70 m². 3 dormitorios. 1 baño. terraza. exterior reformado hace cinco años

VENTA PISO
La Granja. 3 dormitorios. 2 baños. terraza. garaje opcional parquet. gres. exterior.

VENTA PISO
San Cristóbal. 3 dormitorios. 1 baño. exterior. terraza. hilo musical.

VENTA PISO
Parque Robledo. 110 m². 3 dormitorios. 1 baño. parquet. exterior.

VENTA PISO
Muerte y Vida. 120 m² 4 dormitorios 2 baños. Exterior.

VENTA PISO
C/ Lastras. dúplex 4 dormitorios. 2 baños. 2 terrazas. exterior

VENTA PISO
José Zorrilla. 150 m². 4 dormitorios. 2 baños. trastero y garaje.

VENTA PISO
José Zorrilla. 100 m². 4 dormitorios. 2 terrazas exterior.

VENTA PISO
Cañuelos. 130 m² 4 dormitorios. garaje terraza. servicios centrañes-

¡¡Su gestión inmobiliaria GARANTIZADA !!

Pº Ezequiel González. 24
Edificio San Roque

44 36 36

C y
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS
Enrique López Estebaranz A.P.I. nº 14032
Ezequiel González, 24 Bajo C
(Edificio San Roque)

Chalet
a estrenar
UNICA OCASION
Chalet individual en el Sotillo de 270 m2. con tres dormitorios, aprovechamiento bajo cubierta, salón con chimenea, cocina con electrodomésticos, baño y aseo, parquet, armarios empotrados, tres plazas de garaje y trastero. Y todo en una parcela de 1.030 m2. con grandes posibilidades.
33.000.000.-
Venga a verlo, lo disfrutará con su familia muchos años.

CASA YA
VENDE PISO
En la calle Santo Tomas, precioso duplex de 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, parquet, garaje y trastero. Muy luminoso y por solo 29.000.000.-ptas.

CASA YA
¿ Buscas un sitio bonito y tranquilo para vivir, con vistas a la sierra ? Nosotros te le ofrecemos.
TORRECABALLEROS
preciosos pisos a estrenar de uno, dos y tres dormitorios, parquet, calefacción individual, baño y trastero.

CASA YA
Ahora es el momento de instalar su empresa en el Polígono de Hontoria.
Magnifica NAVE de 800 m2. con 150 m2 de oficinas, cinco garajes y una parcela de 3.000 m2 por solo 43.000.000.-ptas.

CASA YA
Adosado en El Sotillo
A estrenar, con 4 dormitorios, dos baños, un aseo, aprovechamiento bajo cubierta, garaje y jardín privado de 60 m2. por solo 21.000.000.-ptas.

VENDE PARCELA
Palazuelos de Eresma

44 41 64

CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS

M.C.D. 2022

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL CHE ESTA EN BOLIVIA

Tras 28 años de silencio, un ex general boliviano ha revelado dónde fue enterrado el legendario líder guerrillero Ernesto Che Guevara, capturado y ejecutado por el Ejército de Bolivia en 1967. Los restos del guerrillero argentino y héroe de la revolución castrista en Cuba fueron enterrados en una fosa común, bajo el aeródromo de Vallegrande, localidad situada a unos 240 kilómetros al suroeste de Santa Cruz, dijo el general retirado Mario Vargas Salinas al "New York Times". Vargas Salinas tomó parte en la lucha de contrainsurgencia del Ejército boliviano en los años 60. "Ha pasado bastante tiempo y es hora de que el mundo sepa" dónde está enterrado, dijo Vargas Salinas. "El cuerpo de Che Guevara está enterrado en una fosa común en Vallegrande". El general retirado, quien en 1967 era oficial del Octavo Ejército boliviano con sede en Vallegrande, señaló que él era uno de los tres testigos del entierro secreto en 1967, y cree que aún está con vida otro de los testigos, un oficial de apellido Ticona. Desde la muerte de Che, ha habido versiones contradictorias de cómo las autoridades bolivianas se deshicieron del cadáver. El relato de Salinas, dijo el diario, es el más detallado hasta la fecha.

■ MISCELANEA

TELEFOTO EFE

Lady Diana, durante un momento de la entrevista para la BBC con el periodista Martin Bashir, de espaldas.

La princesa reconoce que fue infiel a su esposo, Carlos de Inglaterra

Diana de Gales abre la mayor crisis del palacio de Buckingham

La entrevista de la princesa de Gales, Diana, al programa "Panorama" de la BBC, sumió al palacio de Buckingham en la mayor crisis a la que deberá hacer frente, en los ultimos 60 años, comparable, según algunas fuentes, a la originada con la abdicación del rey Eduardo VIII, en 1936.

Londres (Efe).— Ante la advertencia de la princesa Diana, esposa del príncipe Carlos, de que "no me iré silenciosamente", el palacio ha respondido con un "no hay comentarios", a la vez que un portavoz real anunciaba el ofrecimiento de conversaciones para definir el papel que realizaría en el futuro. El palacio se encuentra dispuesto a tratar sobre "cómo puede ayudarla a definir su papel futuro y continuar su apoyo como miembro de la familia real", dijo el portavoz, quien precisó que no estaban dispuestos a "entrar en un debate público generado por la entrevista de la princesa de Gales con la BBC".

En dicha entrevista la princesa reconoció haber sido infiel a su esposo con el mayor de Caballería James Hewitt, así como puso en duda la capacidad del príncipe Carlos para cumplir con sus obligaciones como rey y denuncio a círculos palaciegos como promotores de una campaña para destruirla, tras su separación hace tres años.

Las revelaciones de la princesa Diana dieron, a los 21 millones de británicos que estuvieron pendientes de la entrevista, una imagen de una institución en crisis y totalmente fuera de contacto con los ciudadanos y, de acuerdo con las primeras encuestas, sirvió para fortalecer su popularidad.

A pesar de la cautela del palacio, los círculos más cercanos al príncipe de Carlos se han apresurado a acusar a Diana desde intentar destruir a la monarquía hasta de encontrarse en un estado paranoico avanzado.

BURBUJAS

●El ex presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, viajó ayer a Pamplona para acompañar a su hija Marian, que fue sometida en la Clínica Universitaria de Navarra a una revisión médica de las que se le realizan habitualmente tras habérsele diagnosticadó un cáncer de mama. Aunque no ha sido facilitado parte médico alguno, fuentes del centro sanitario precisaron que las pruebas radiológicas y análiticas practicadas a la hija del duque de Suárez han sido satisfactorias y todas ellas transcurrieron con normalidad. Marian, acompañada también por su madre, Amparo Illana, acude periódicamente a la Clínica Universitaria desde que, hace aproximadamente dos años y medio, se le diagnosticó la enfermedad. Como entonces estaba embarazada, la joven decidió posponer el tratamiento hasta después del nacimiento de su segundo hijo, que tuvo lugar en la clínica navarra. Después de ser operada en la Clínica Universitaria, Marian Suarez viajó a Carolina del Norte para someterse, en un centro médico de esta ciudad norteamericana, a una técnica de autotrasplante de células. Desde entonces, con más frecuencia al principio y dos o tres veces al año en la actualidad, la hija del ex presidente del Gobierno viaja a Pamplona para conocer su evolución. Marian y sus padres abandonaron la clínica alrededor de las 14,15 horas para emprender viaje de regreso a Madrid.

■ HOY NO ES FIESTA

Detectada por primera vez en España una variante del sida

Madrid (Efe).— La variante del virus del sida VIH 1-Grupo O se ha detectado por primera vez en un ciudadano español, que se infectó del virus en un viaje a Camerún, y en su mujer, a la que contagió, informó el doctor Vicente Soriano, investigador del Instituto de Salud Carlos III. Este tipo de virus, denominado grupo O, fue aislado en 1994 en diez pacientes franceses y uno belga, todos ellos, excepto uno, tenían en común, haber viajado a Camerún.

Según Soriano, que presentó las jornadas científicas que, con motivo del Día Mundial del Sida, se celebrarán los días 30 de noviembre y 1 de diciembre, el hallazgo de esta variante del VIH en España "ha obligado a elaborar nuevos test de detección de anticuerpos en los bancos de sangre y de semen".

Según expertos, el virus del grupo O se diferencia de los descritos VIH 1 y VIH 2 en que es de difícil localización y reacciona débilmente a las pruebas capaces de detectarlo, lo que aumenta sus posiblidades de trasmisión.

Soriano, que insiste en que "los virus causantes del sida han ido mutando y adaptándose a los nuevos huéspedes y se han hecho más resistentes", se muestra partidario de desterrar los tratamientos monoterapéuticos para el tratamiento de esta enfermedad. Las actuales soluciones, dijo, "deben tender a reducir la virulencia del sida, lo que se puede lograr mediante la rápida aplicación de una fuerte multiterapia o terapias combinadas".

■ VISTO Y NO VISTO

POESIA EN ESTADO PURO.— La Asociación de Escritores y Artistas de Segovia organizaron en la sede de la Academia de San Quirce un encuentro poético protagonizado por Eliseo de Pablos; que une a su condición de gestor y administrador del CNV una interesante faceta literaria que ofreció en la tarde-noche del lunes a su auditorio.— *(Foto: Juan Martín).*

M.C.D. 2022